



**Noticia Jerez**  
 EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: ALEJANDRO DAROCA DE VAL

DEPOSITO LEGAL: CA-192/1962. — Año XVI. Número 785.  
LUNES, 20 DE AGOSTO DE 1979.

PRECIO  
20 Ptas.

Plaza de las Angustias, 1. Teléfonos 33 44 00 — 33 11 33.



**Caja Rural Provincial de Cádiz**  
 El dinero del campo andaluz, para el campo andaluz  
 MIEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES

### Regresaron a la Tierra los cosmonautas

#### RUSOS

Han estado 175 días en el espacio

MOSCU, 19 (Efe).—Los cosmonautas soviéticos Vladimir Liajov y Valery Riumin aterrizaron hoy a bordo de' módulo de descenso de la nave «Soyuz 34», después de haber establecido con 175 días un récord de permanencia en el espacio.

Los dos cosmonautas aterrizaron en la República de Kazajstan (en el sudoeste de la URSS).

La estación orbital «Saljut-6» ha quedado en pilotaje automático. Desde su lanzamiento en septiembre de 1977, ha tenido a bordo siete tripulaciones, tres de las cuales fueron internacionales.

Antes de abandonar la estación orbital, Liajov y Riumin realizaron varias reparaciones en la misma, sobre todo en el motor y en los aparatos científicos, donde se sustituyeron algunos módulos, informó «Tass».

Vladimir Liajov y Valery Riumin han recibido el título de «Héroes de la Unión Soviética», la medalla de la «Estrella de Oro» y la «Orden Lenin», máxima condecoración soviética.

## EL PORTUENSE GANO EL "IV TROFEO LA COPA Y LA VENENCIA"

El Xerez Club Deportivo recibió el trofeo de subcampeón



Emoción en la final del IV Trofeo-La Copa y la Venencia, organizado por el Jerez Industrial bajo el patrocinio de González Byass. Hubo el prólogo de consultas en casetas, en torno a árbitro y un jugador. Media hora de retraso. Después, pasión en los graderíos y en el terreno de juego, registrándose varias expulsiones. Al final, como debía ser, ovación para el vencedor y el segundo clasificado. En la foto de J. Alberto el capitán del Portuense alza el trofeo que le había sido entregado por el teniente de alcalde don José Luis Valle. Por su parte el Xerez recibiría la copa de subcampeón, entregada por don Manuel Franco Cañero. (Crónica en pág. 9)



**BANCO DE JEREZ**

CADA CLIENTE UN AMIGO

(A.B.E. 11.195)

# 7 días

## EL ECUADOR DEL VERANO

El 15 de agosto, sin que sea exacto el cómputo, pero proverbialmente, festividad de la Asunción de la Virgen, día de la Virgen de agosto, es el «ecuador del verano». Cuando la estación más calurosa del año se asa en el fuego lento de sus interminables días. Cuando las voluntades más firmes o más animosas, se doblegan por el peso del calor. Llega con el día de la Virgen el verano y con sus días que generalmente se pasan lo más frescamente posible dentro de las disponibilidades de cada uno, ya se interrumpieron los trabajos de las Cortes y los prepara con su pleno extraordinario el Senado. Veranea desde el primer español hasta el último modesto empleado o trabajador. Acortan al mismo tiempo que los días, la crítica en la calle y reuniones y hasta el comentario más trivial languidece o toma esa fórmula, más o menos intencionada de «bulo», que naturalmente tiene muy poca consistencia y casi no sirve, por su falta de fuente donde bebió o dice haber bebido. Huelga la noticia. O descansa de una pura fuente de aire. Es como el verano. Apetece el descanso que se prolonga más o menos según la geografía que vivimos o el quehacer que va engendrando diariamente la vida, la Historia, y también y eso es lo principal, el pan nuestro de cada día.

### RESUMEN PROVINCIAL

Andalucía se constituye, por medio de un borrador redactado en Carmona, en comunidad autónoma. El estatuto andaluz, que consta de 74 artículos, 4 disposiciones adicionales, 6 transitorias y una disposición final.

—oOo—

Llegó a Cádiz, marchando a los astilleros de «La Carraca», donde limpiará fondos, el buque-escuela de la Armada Española «Juan Sebastián Elcano».

—oOo—

Finalizó en Sanlúcar con

gran éxito la primera parte de las fiestas de agosto, celebrándose un concurso de pintura en el pavimento de la calle Castelar.

—oOo—

Se celebraron en Puerto de Santa María con gran éxito la Fiesta de la Banderita y las carreras de caballos en su segunda fase.

### RESUMEN LOCAL

Jerez rindió público y solemne homenaje a la Santísima Virgen en la víspera de la celebración litúrgica de la

fiesta de la Asunción de Ntra. Sra. a los Cielos.

—oOo—

El director general de Turismo de la Junta de Andalucía visitó nuestra ciudad estudiando las posibilidades del desarrollo turístico en nuestra zona.

—oOo—

Ha sido editado el cartel anunciador de la Fiesta de la Vendimia debido al pince! de don Pedro Caravante Medina y que este año está dedicada a Andalucía.

## FARMACIAS DE GUARDIA

De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

Folgosa San Telmo, Bloq. 7; Plaza Angustias; Plaza de Caballo.

Servicio nocturno de urgencia:

Caballeros, 12; José A. P. de Rivera (Larga), 28.



Rogad a Dios en caridad por el alma de miss

## IRENE CECILIA THOMAS

Falleció el pasado 8 de agosto de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos.

### R. I. P.

Don Luis Paró Prieto, doña Luisa Domecq González, hijos, doña Hilaria Sacristán, participan tan sensible pérdida.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de los Descalzos, favor que agradecerán.

Jerez, 20 de agosto de 1979.

(Modelo 3.)

## Radio Jerez

### PROGRAMACION PARA HOY LUNES

INFORMATIVOS: 7,00, B. Informativo; 07,03, Matinal; 07,45, Cadena SER; 03,30, SER Andalucía; 09,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, B. Informativos; 11,40, Viva la radio; 14,30, Informativo; 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, B. Informativos; 19,55, Informativo regional andaluz; 20,00, Informativo de las ocho; 22,00, Informativo; 23,30, Hora 25.

RECREATIVOS Y MUSICALES: 06,30, Amanecer; 07,30, Buenos días; 09,03, La saga de los porretas; 11,03, Mediodía; 16,30 y 17,30, Verano 79; 18,03, Mediatarde; 18,40, Musidisco 79; 22,15, Diario musical SER; 23,00, Los superventas; 00,30, Recta final.

DEPORTIVOS: 14,15, Sobremesa deportiva; 15,00 y 21,45, Minutos deportivos.

FLAMENCO: 15,15, Sobremesa flamenca.

Radionovelas: 16,03, Milagros; 17,08, ...Y creó la familia.

RADIO JEREZ 2 F. M. En frecuencia modulada, 98,5 mcs., Emisión exclusivamente musical de 03,3 a 01,00 de la madrugada.

## Santoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Bernardo, ab. y dr.; Adoino, ab.; Advino, Amador, Brigida, ab.; Cristóbal y Leovigildo, mrs.; Donorcia, Edverto, Erverto; Filiberto, ab.; Leoncio y Carpófor, mrs.; Lucio, mj; Máximo, ab.; Osvino, rey; Poenten y Eudasia, Porfirio, mrs.; Camuel, pf.; Sernio, Severo y Memnón, mártires; Misa: De San Bernardo (M. O.)

## CARTELERA

### MATINAL

CINE JEREZANO. — DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA «LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER». De Ernst Hofbauer. Clasificada «S». (Mayores 18 años).

CINE DELICIAS. — Refrigerado. A las 5, 7, 9 y 11. Continua. «LA VIOLENCIA DEL SEXO». Camille Keaton. Clasificada «S». — (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — Refrigerado. A las 5, 7, 9 y 11. Continua. «LAS NOCHES PERVERSAS DE VANESSA». Laila Novak. — (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — Refrigerado. A las 5, 7, 9 y 11. Continua. «EL BLANCO, EL AMARILLO Y EL NEGRO». Giuliano Gemma. (Menores).

CINE RIBA. — Refrigerado. A las 6, 8 y 10. Continua. «HERBIE EN EL GRAND PRIX DE MONTECARLO» Dean Jones. — (Menores)

TEATRO WILLAMARTA. — Refrigerado. A las 6, 8 y 10. Continua. «BONNIE Y CLYDE». (Mayores de 16 años).

JARDIN CINEMA. — A las 10. (Entrada carretera Trebujena). — «POLVO ERES...» Nadiuska, Isabel Garcés, Manuel Summers. Technicolor. (Mayores 18 años).

TERRAZA TEMPUL. — A las 10. ¡La verdadera historia de Bruce Lee! «LA ULTIMA AVENTURA DE BRUCE LEE». CinemaScope. Color. (Mayores 14).



¡DISTINGASE!

FINO  
SANDEMAN  
"MUY PERSONAL"

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### PRIMERA CADENA

##### (CANAL VHF)

13,45: Carta de ajuste.  
14,00: Apertura y presentación.  
14,01: Avance Telediario.  
14,05: Programa regional simultáneo.  
14,30: Gente hoy.

Programa informativo que se emite de lunes a viernes en su nuevo formato. Trata de conciliar la variedad con la amenidad y los contenidos informativos.

15,00: Telediario, primera edición.  
15,30: Páido haberse evitado. «Camille, no era una señora». Primero visitó la parte occidental de Cuba, luego «Camille» se dirigió a Florida, para desviarse hacia el Golfo de México y Virginia. Días más tarde, iniciaba su camino de retirada, para morir en el Atlántico, tras haber arrasado vidas y haciendas. Ciertamente, «Camille» no fue una señora.

16,00: Despedida y cierre.  
18,45: Carta de ajuste.  
19,00: Apertura y presentación.  
19,01: Un globo, dos globos, tres globos.

La locomotora: «Episodio núm. 4».  
19,45: Mi amigo el caballo. «El reino del caballo». Irlanda es uno de los países del mundo con más amor por el caballo, y en el que mayor número de potros nacen anualmente. Allí se crían los famosos «Hunters» (cazadores), caballos especializados para la caza del zorro.

20,15: Un mundo para ellos. «Un mundo para ellos», a través de sus coloquios, encuestas, reportajes y entrevistas, trata de acercarse a los mundos, a veces tan lejos y otros tan cerca: el de los padres y los

hijos. Una manera valiente y directa de dialogar y de que los jóvenes hijos de esta generación expongan sus problemas y pidan un puesto en la sociedad. Un programa de interrelación humana para conocernos mejor.

21,00: Telediario, segunda edición.

21,30: 300 Millones.

22,30: Grandes relatos. «Hombre rico, hombre pobre» (capítulo 8). July y Rudy terminan casándose finalmente, a pesar de las objeciones de la madre de éste, Mary, mientras comienza su ascensión a la política. Virginia Calderwood se casa con el amigo de Rudy, Brad, aunque no por eso ha dejado de ser una amenaza para él. Mientras tanto, Tom Jordache encuentra trabajo en un barco de la Marina Mercante, así como un nuevo amigo Dwyer, y un peligroso adversario, Falconetti.

23,30: Ultimas noticias.

23,50: Buenas noches.

23,53: Despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA

##### (CANAL UHF)

19,45: Carta de ajuste.

20,00: Presentación y avances.

20,01: Redacción de noche.

20,30: Polideportivo.

21,00: Revista de cine.

22,00: Más allá: «La cueva de la luna».

22,30: Opinión pública.

23,28: Buenas noches.

23,30: Despedida y cierre.

Ldo. CARLOS GERMA

### REANUDA

ANALISIS CLINICOS.  
Plaza Madre de Dios.

**Sol de  
Andalucia  
embotellado**



**TIO PEPE**  
**GONZALEZ BYASS**

# EL NIÑO, GRAN PROTAGONISTA EN EL PROGRAMA DE ACTOS DE LA XXXII FERIA Y FIESTA DE LA VENDIMIA DE JEREZ

Presenta como innovación la celebración del Pregón de la Vendimia el día 4

El alcalde proclamará a la reina, el día 5, tras el recorrido de la Cabalgata

La Delegación de Fiestas del Ayuntamiento, nos remite el programa de la XXXII Feria y Fiesta de la Vendimia de Jerez, que se celebrará durante los días 5 al 9 del próximo mes de septiembre. El orden de los actos programados es el siguiente:

30 Y 31 DE AGOSTO Y 1.º DE SEPTIEMBRE

### TABLAOS FLAMENCOS

A las 21,30, en Plaza de Toros.

4 DE SEPTIEMBRE:

A las 21,30, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Polígono de San Benito:

—Pregón de la Vendimia, a cargo de José Luis Zarzana, presentado por Antonio Gallardo.

—Entrega de premios del Concurso de Fotografías.

—Entrega de premios de los Concursos Laborales

5 DE SEPTIEMBRE

A las 18 horas, Cabalgata.

A las 22 horas, inauguración del alumbrado de la Feria.

A las 22,30, en los jardines de El Bosque:

—Proclamación de la reina por el alcalde.

—Entrega de la flor natural y lectura del poema premiado.

—Actuación de grupos regionales.

6 DE SEPTIEMBRE

A las 12 horas, en el Instituto P. Luis Coloma, inauguración de exposiciones de fotografías, flores, plantas y pájaros.

A las 19 horas, «Cross» en el ferial, para todas las edades.

7 DE SEPTIEMBRE

A las 12 horas, acto dedicado a nuestros mayores, con servicio de autobuses desde cada una de las Residencias y Hogar del Pensionista.

A las 18 horas, fiesta infantil en el ferial. Recorrido con banda de música, y espectáculo en los jardines de El Bosque, dirigido por Esteban Viña y Pepe Román.

8 DE SEPTIEMBRE

A las 12 horas, en el II Depósito de Sementales, exhibición de caballos y enganches.

A las 18,30, corrida-concurso de ganaderías.

A las 19, concurso infantil de dibujo al aire libre, en el ferial.

A las 21, en los jardines de El Bosque, «Canto a la Naturaleza» obra teatral interpretada por niños de EGB y dirigida por Luis Guerra.

9 DE SEPTIEMBRE:

A las 11, misa en la Real e Insigne Iglesia Colegial.

A las 12, en el reducto de la R. e I. Iglesia Colegial, bendición y pisa de la Uva, con asistencia de reina y damas y autoridades.

A las 13,30, visita de reina y damas a Residencias de Ancianos.

A las 14, en la Caseta Municipal, «Jerez» de honor ofrecido por el Ayuntamiento a los ganadores de los distintos concursos.

A las 18,30, corrida de toros

NOTA: Durante los días del 6 al 9, en la Caseta Municipal se proyectarán audiovisuales de diferentes provincias andaluzas, y a partir de las 22 horas actuará un cuadro flamenco.

## RUEGO

Al que pueda darme señas de un perro con collar verde doble, con remaches, tamaño pequinés, con pelo negro largo, visto por zona Urbanización San Joaquín y carretera Sevilla, avise URGENTEMENTE al Teléfono 34 09 87.

DEJAS UN CEPO PARA arapar la vida a los demás, cuando después de reparar el vehículo no limpias la grasa caída en el piso.

## Balcón a la calle

# ANDALUCIA

Como si los andaluces estuviésemos tan sobrados de todo, cuando llega el momento de tratar que Andalucía se autogobierno, de crear ese estatuto que ha de ser como el Libro de Regias de nuestra hermandad, nos encontramos con que nuestros representantes se entregan a discusiones bizantinas sobre si somos una región o componemos una nacionalidad.

Y he aludido a esas discusiones que se hicieron famosas cuando los griegos de Constantinopla, enredados en sus sutilezas y en la discusión baladí e intempestiva, no cayeron en la cuenta de que, mientras hablaban, estaban los turcos arrasando su ciudad, porque a los andaluces tal vez pudiera pasarnos lo mismo.

Acabo de leer el periódico y me asomo al balcón. Me he llenado de tristeza porque la noticia que acabo de leer y que se refiere a lo que antes digo me dejó como un sentimiento de frustración, algo así como si asistiera a un diálogo de sordos.

Ya podéis suponerlo, que lo sé por experiencia, porque se ha dado el caso de que he encontrado a algún «compadre» que lleva también esta cruz de la sordera y hemos terminado uno por los cerros de Ubeda y el otro por las praderas de Galicia.

Queremos ser miméticos sin tener fundamentos para ello, pues no sólo nos falta la tradición del fuero sino también el aprendizaje del autogobierno, sin pensar en el idioma, porque si habéis leído a Vaz de Soto cuando escribe en lo que él dice que es dialecto andaluz, convendréis conmigo que «eso» no lo entiende «ni su padre».

Lo de comunidad autónoma ya está mejor, porque al fin y al cabo los andaluces vivimos en esta Andalucía que es como la barrida que queda en la parte baja de España y por donde llegaron los fenicios y los árabes, siendo éstos últimos los que dejaron más profundas raíces en nuestro suelo.

Por algo dicen que todo andaluz tiene algo de moro. En fin, que no ocurra lo de siempre, que pase el tren del progreso y lo perdamos como tantas veces porque, en la estación, estamos discutiendo si llega o no llega a su hora.

DELCASTILLO

## EL CLUB NAZARET, UNA GRAN OBRA DEPORTIVA Y SOCIAL

Un día, hace ahora once años, y cuando la idea parecía una utopía, un hombre genial —que hoy, transcurrido el tiempo, está perenne en la memoria de todos, presente siempre, aunque ausente por designios de Dios—, acometió la difícil empresa de la creación del Club Nazaret, que es ya, no sólo latente realidad, sino orgullo de los jerezanos, un Club, que como nos decía no hace mucho un poeta madrileño afinado en Jerez, es de los más bonitos y más completos de los actualmente emplazados dentro de la geografía hispana.

Nos estamos refiriendo a Antonio Mateos Mancilla. Fue concretamente a primeros de enero del año mil novecientos sesenta y ocho, cuando el ya presidente convocó en las instalaciones del Club matrimonial, —primera instalación del proyecto—, a los periodistas locales y de la Radio y corresponsales de la Prensa nacional, encabezados por el presidente de la Asociación de la Prensa jerezana, Alejandro Daroca de Val, planificándose en toda su extensión el proyecto de creación, sobre una superficie en principio de cien mil metros cuadrados, con una tercera parte dedicada a manifestaciones deportivas en sus variadas modalidades. Este proyecto cobró inmediata vida real, y ahí está el Club para disfrute de todos, remozado bellamente en el aspecto deportivo con proyección nacional en todas y cada una de sus especialidades, como en el capítulo social, que agrupa en su seno a todas las familias jerezanas, para recreo del espíritu en grata convivencia social.

Decía el poeta José González Buendía, un hombre maduro, pero joven en espíritu, al que hubo de conocer coincidentemente por propia presentación, que en el Club Nazaret se le da la mano a la naturaleza. Y es verdad.

*Me ha cautivado Buendía por su gran jerezanía, cinco premios de poesía y amante de la alegría detesta lo innatural, y se ufana en la verdad que decanta la poesía.*

La vida del Club Nazaret se hace toda poesía. Desde sus tempranas mañanas al aire libre, o bajo el cobijo de sus dóciles y entrañables arbolados, mientras los pequeños debaten sus energías al amparo del agua azul de sus piscinas, guardadas diligentemente por sus expertos monitores, y los mayores van agotando sus bien merecidas horas de recreo, departiendo el juego en la explanada, con sus mujeres elaborando sus «puntos».

La grata convivencia en el Club Nazaret, entre el alegría danzar de la risa y el corretear de los niños, asistidos por los caricias del sol y la brisa marinera, se hace poesía en esta gran obra social, de la que son fieles y abnegados continuadores, ese gran equipo de hombres que capitanea desde la presidencia, con tan dinámico entusiasmo, Carlos Delage Ferraro.

Diego CAMROY MIRO

NO CONSIENTAS QUE el mal reglaje de tu motor de gas-oil proyecte nubes de humo por el escape. Es un atentado a los demás: En la carretera porque estorba la visión. En la ciudad, porque ataca la salud.

## RINCON NAZARET

### IX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE NATACION CON ALETAS

Los próximos viernes, sábado y domingo, días 24, 25 y 26 del corriente mes de agosto, se celebrará en Jerez, en la piscina de competiciones del Club Nazaret, el «IX Campeonato de España de Natación con aletas», que por concesión de la Federación Española de Natación, organiza el club jerezano para celebrar en su recinto de piscinas.

Esta modalidad de la natación, nadar con aletas, no se ha prodigado en nuestra región, hasta el punto de que es la primera vez que se celebra este campeonato a nivel nacional por estas latitudes.

En estas competiciones van a participar cerca de los dos centenares de personas, integrados en los diversos estamentos deportivos y pertenecientes a las Federaciones de Cataluña, Vizcaya, Galicia, Asturias, Valencia, Centro, Murcia y Andalucía. Es de resaltar el que nuestra región andaluza esté representada en el campeonato por el equipo titular del Club Nazaret, actual campeón de Andalucía, título alcanzado en las competiciones regionales celebradas en Jerez el pasado día 5 de este mes.

### CURSO BASICO DE TENIS EN PISTA

Continúa celebrándose a partir de las seis de la tarde un curso básico de tenis en pista, destinado a impartir la enseñanza del deporte de la raqueta, a cuantos socios de ambos sexos y de todas las edades quieran integrarse con suficientes conocimientos en los muchos equipos que hoy integran la delegación de tenis del club. Asimismo el día 23 comienza el torneo social del club para todas las categorías: infantil, cadetes, juniors, seniors y veteranos.

### ACTIVIDADES DE TIRO CON ARCO

Los arqueros jerezanos han participado recientemente en las competiciones del Trofeo Colombino de Huelva. En segunda categoría puntuó para el tercer puesto el arquero jerezano don Manuel Jiménez Taravilla. En tercera categoría ocupó el primer puesto de la clasificación don José L. Pinart Brea, así como en juveniles se clasificó el primero José María Gil.

### CAMPEONATO DE ANDALUCIA DE DOMA CLASICA

Prosigue la organización del Campeonato de Andalucía y Concurso-Exhibición y de Promoción de Doma Clásica, que tendrá lugar en la pista central de concursos del recinto hipico del Club Nazaret los próximos días 4, 5 y 6 de septiembre. Numerosos caballos participarán en esta competición hipica jerezana.

# FUTBOL

*ESTADIO DOMECA, DE PROPIEDAD MUNICIPAL*

*MIERCOLES, DIA 22, A LAS  
NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE*

*PARTIDO DE LA AMISTAD Y DE REVANCHA  
ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA*

**XEREZ C. D. Y**

**JEREZ INDUSTRIAL**

*QUE DISPUTARAN UN MAGNIFICO TROFEO  
DONADO POR EL ALCALDE DE LA CIUDAD*

**PRECIOS POPULARES**

**PARTIDO FUERA DE ABONO - ANULADOS LOS PASES DE FAVOR**

# Hoy se reanudan las negociaciones para el convenio de gasolineras

## Hay anunciadas, aunque no solicitadas, otras dos huelgas

MADRID, 19 (Efe). — Mañana por la tarde se reanudarán las conversaciones formales del convenio nacional de estaciones de servicio que fueron interrumpidas el pasado día 11, al negarse la patronal a seguir negociando mientras permaneciera convocada la huelga del día 13.

Como se recordará CC. OO. y USO convocaron una huelga para los días 13, 14, 11, y 16 y criticada por la UGT y que sólo se desarrolló, y con muy escasa incidencia, los dos primeros días. El día 14, propiciada por la Dirección General de Trabajo, se celebró una reunión entre las partes, en la que CC. OO. y USO acordaron desconvocar la huelga ante la promesa de la «Confederación Española de Estaciones de Servicio» de recomendar a sus afiliados que no hubiera sanciones y que se abonaran los dos días de huelga.

El día 16 se anunciaron tres despedidos en Madrid que pueden entorpecer las ya difíciles conversaciones del convenio.

El conflicto se originó al negarse los empresarios a negociar subidas salariales por encima del 11 por ciento mientras no conocieran la subida de las comisiones. CAMPSA contestó que en noviembre, fecha en que deban ser revisadas, dará a conocer la cuan-

tía y que el convenio es una cuestión exclusiva de los trabajadores y los empresarios.

En el convenio, UGT mantiene por encima de todo la necesidad de negociar, y ofreció tener en cuenta, a la hora de estudiar la subida salarial, el tema de las comisiones que CAMPSA da a los empresarios por la venta del litro de gasolina.

Por último no hay que olvidar que CC. OO. y USO tienen anunciadas, aunque no solicitadas, otras dos huelgas, una a finales de mes y otra a mediados de septiembre, en caso de que los empresarios se nieguen a negociar.

### FINALIZA LA HUELGA DE TAXIS EN LA LAGUNA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. (Efe). — A lo largo del día de hoy se han reincorporado al trabajo los conductores de taxis de La Laguna, que permanecían en

huelga desde el pasado jueves, en tanto que prosigue el paro iniciado en el mismo día por sus compañeros de Santa Cruz de Tenerife.

Los profesionales del taxi de La Laguna solicitaban que la concesión de 50 nuevas licencias anunciada por el Ayuntamiento tuviese lugar de forma escalonada y en base a las necesidades reales del servicio. Pese a que no se llegó a un acuerdo en las negociaciones entre los trabajadores y la Corporación, los taxistas decidieron someter la cuestión a los Tribunales de Justicia, en tanto quedan bloqueadas las nuevas concesiones. En cuanto a la situación de Santa Cruz de Tenerife, la huelga iniciada el pasado jueves proseguirá hasta el martes próximo, ya que la Corporación Municipal y la Agrupación de Empresarios de Autotaxis no han llegado a una solución satisfactoria en el tema de la subida de tarifas.

# Misa papal para trescientos socios del Opus Dei

## Pronunció una homilía

CASTELGANDOLFO (Italia), 19 (Efe). — El Papa Juan Pablo II celebró misa hoy en Castelgandolfo para un grupo de 300 profesores y estudiantes universitarios italianos, socios del «Opus Dei», que se encuentran en Roma asistiendo a cursos de profundización doctrinaria y de formación espiritual y apostólica.

En su homilía, el Santo Padre recordó que el fin del «Opus Dei» es «la santificación de la vida permaneciendo en el mundo, en el propio sitio de trabajo y de profesión, viviendo el Evangelio en el mundo pero para transformarlo y redimirlo con el propio amor a Cristo».

«La vuestra es una gran idea que desde los comienzos ha anticipado esa teología del laicado que caracterizó después a la Iglesia del Concilio y del post-concilio», afirmó Juan Pablo II.

En otro pasaje de su homilía, el Sumo Pontífice manifestó que el mensaje y la espiritualidad del «Opus Dei» es «vivir unidos a Dios, en el mundo, en cualquier situación, buscando mejorar a nosotros mismos con la ayuda de Jesucristo con el testimonio de la vida».

Después de haber invitado a los socios del «Opus Dei» a ser en cualquier sitio «irradiadores de luz, con humildad, pero con coraje», Juan Pablo II distribuyó personalmente la eucaristía a todos los participantes.

Después de escuchar un cántico compuesto por algunos estudiantes sobre las palabras del discurso de inauguración de su pontificado, Juan Pablo II anunció que muy pronto recibirá también a un grupo de la sección femenina del «Opus Dei».

# BODA EN LOS ALPES

GAP (Francia), 19. (Efe). — Dos jóvenes, entusiastas del montañismo, celebraron el sábado la ceremonia religiosa de su boda a 3.143 metros de altura, en la cumbre llamada «Tete de la Frama» del macizo alpino de Chambeyron.

A los esposos, Sabine Herreng, 24 años, originaria de Lille, y Pierre-Marie Debeulle, 25 años, domiciliado en Gap, les dio la bendición el padre Dubire, misionero en Gabón, que había hecho el viaje especialmente desde Africa por ser amigo de Jean-Pierre y porque es un veterano alpinista.

Jean-Pierre, Sabine y el padre Dubire parecen haber pensado que, con un matrimonio contraído a esas alturas, se tienen más garantías de vivir en el séptimo cielo.

# Jura de bandera en Cerro Muriano

CORDOBA, 19 (Efe). — Un total de 3.794 reclutas, pertenecientes al quinto llamamiento del reemplazo de 1978, han prestado hoy juramento de fidelidad a la bandera en el CIR número 5 de Cerro Muriano (Córdoba).

De los nuevos soldados, 2.227 pertenecían al CIR número 4 de Obejo (Córdoba) y los restantes al citado CIR número 5.

Asimismo, prestó juramento a la bandera un paisano, padre de uno de los nuevos soldados.

Presidió el acto el general de división don Francisco Núñez Zambrano.

# EL TIEMPO

MADRID, 19 (Efe). — El tiempo será mañana nuboso en el norte de Galicia y Cantábrica, con algún chubasco en su mitad oriental y en los Pirineos, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será variable, con algún chubasco tormentoso, en Cataluña y Baleares. Nuboso en el sistema ibérico y en Canarias, y despejado en el resto de España.

Los vientos continuarán del noroeste en el Ebro y del nor-noroeste en Canarias, con descenso de las temperaturas, especialmente en la mitad norte de la Península.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Junio	87.784
Mes de Julio	14.468
• jóvenes colocados ..... 102.252	
Enero a Junio	100.739
Mes de Julio	14.256
• trabajadores colocados ..... 114.995	
<b>ENERO A JUNIO</b>	<b>188.523</b>
<b>MES DE JULIO</b>	<b>28.724</b>
<b>TOTAL</b>	<b>217.247</b>

**INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO**  
**MINISTERIO DE TRABAJO**

# PROTESTA DE TRABAJADORES TURCOS

BRUSELAS, 19 (Efe). — Un grupo de personas, representantes de la «Unión de Trabajadores Turcos en Bruselas», expresaron su protesta ante el Consulado de su país, entregando un escrito contra el estado de sitio y la actuación del partido fascista turco.

El escrito lo firmaron también la Liga de Derechos del Hombre, la Asociación de Juristas Democráticos, la Liga por los Derechos a la Liberación de los Pueblos, el Movimiento contra el Racismo, el Antisemitismo y la Xenofobia, Justicia y Paz, y otras instituciones.

# Manifestación contra Macías

MALABO, 19. (Efe). — La totalidad de la población de Malabo se manifestó hoy en el puerto, cuando arribó a éste, procedente de Bata, el buque correo «Accio de Mañé», a bordo del cual se cree podría llegar Macías.

La multitud reclamaba para él la máxima pena.

# Espectacular incendio en la Sierra de Monte Negro

## El ministro de Agricultura está coordinando todas las acciones de extinción

CASTELLÓN DE LA PLANA, 19 (Efe). — Todos los incendios de la provincia de Castellón han sido sofocados, excepto los de Villafames y Albocacer, revisiendo el primero espectacularmente características.

En el siniestro de Borriol-Villafames, que afecta a la sierra de Monte Negro, se encuentra el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, coordinando todas las acciones. El fuego tiene un frente de seis kilómetros y afecta a una zona montañosa con algunas masías aisladas, pero aunque están habitadas, no hay peligro.

A las siete de la tarde ha entrado en acción una compañía del Regimiento «Tetuán 14», de guarnición en esta capital. A lo largo de la jornada han intervenido dos aviones de ICONA, Guardia Civil, personal de ICONA, Policía Nacional y vecinos de los pueblos afectados.

Según informa ICONA, en los distintos fuegos que afectaron esta semana la provincia, quedaron afectadas unas diez mil hectáreas de terreno, aunque el balance total de los daños aún no ha sido elaborado. Esta mañana volvió la normalidad a las urbanizaciones de Alcocebre, que anoche estuvieron amenazadas por el incendio forestal. Los residentes de estas zonas denominadas «El Pinar», «Montemar» y «Las Fuentes» fueron evacuados en perfecto orden y acomodados en distintos hoteles y casas particulares de los pueblos vecinos.

El siniestro de Alcocebre quedó totalmente extinguido a las ocho de la mañana de hoy. También esta mañana quedó sofocado el incendio forestal que afectaba a los términos de Viver y Jerica, en cuya extinción fue decisiva la participación de los vecinos de los lugares siniestrados.

### TRÉCE INCENDIOS FORESTALES, EN BARCELONA

BARCELONA, 19 (Efe). — Durante el día de hoy se han registrado en la provincia de Barcelona trece incendios forestales, el más importante de los cuales ha tenido por escenario los montes de Santa María de Marles en los que se quemaron cinco hectáreas de arbolado, con un total de 11.500 pinos.

Los bomberos del Servicio Provincial de Incendios procedieron a la extinción del siniestro, en el

que no hubo que lamentar desgracias personales.

Otros incendios de menorvergadura fueron los ocurridos en Sant Felú de Buixalle (Gerona), San Esteban de Sasrevieres, Cardedeu, Sant Vicente de Castellet, Mataró, Tarrasa, San Miguel d'Olerdola y Vilanova i la Geltrú.

Hay que destacar que las unidades del Servicio Provincial de Extinción de Incendios de la Diputación barcelonesa, que habían sido desplazadas a Castellón, han regresado ya a su base, tras colaborar en los trabajos de extinción del gran incendio forestal que asoló la comarca de Alcocebre.

### VARIAS PERSONAS INTOXICADAS POR CONSUMIR MEJILLONES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 19 (Efe). — Varios casos de intoxicación por haber ingerido mejillones en mal estado, se han registrado en La Coruña, según informa hoy el periódico «La Voz de Galicia».

La intoxicación se ha producido en la localidad de Lorbe y los afectados, en su mayor parte son niños y ancianos, aunque ninguno de ellos se encuentra en estado grave.

El periódico destaca que el Laboratorio Oceanográfico de La Coruña ha detectado que las condiciones ambientales en esta época son propicias para que se produzcan intoxicaciones si el mejillón no es depurado convenientemente. Dicho Laboratorio informó a Sanidad sobre el caso, para que se tomen las medidas preventivas necesarias.

Los síntomas de las intoxicaciones registradas —dice el Laboratorio Oceanográfico— no corresponden a las que se conocen como provenientes de la denominada «marea roja», que por otra parte, según las mismas fuentes, no se han advertido.

### PETROLERO ESPAÑOL EN PELIGRO FRENTE AL CABO DE BUENA ESPERANZA

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica), 19 (Efe-Ap). — Un remolcador surafricano consiguió amarrar a primera hora de hoy un cable al petrolero español «Alcázar», batido por una galerna y a la deriva frente al Cabo de Buena Esperanza, informó la radio surafricana.

Según la emisora, el remolcador «John Ross» luchó contra vientos de 80 kilómetros por hora y una mar embravecida hasta conseguir tender un cable al «Alcázar», cuando éste se hallaba a unos 30 kilómetros del Cabo.

El petrolero está siendo alejado de la costa para evitar que embarranque y derrame su cargamento completo de crudos, añadió la radio surafricana. Cuando la galerna que azota la zona se calme, el «Alcázar» será conducido a puerto.

La radio informó que la empresa surafricana de remolcadores y la naviera española propietaria del barco, Empetrol, negocian las condiciones de la operación de rescate.

El «Alcázar» salió de los astilleros en 1971, tiene un peso muerto de 150.761 toneladas y mide 288 metros.

No hay detalles sobre el número de marineros que integran su tripulación ni sobre su puerto de destino.

# Grave error de policías mejicanos

## Golpearon a una sordomuda por negarse a hablar

MEXICO, 19 (Efe). — Una sordomuda fue encarcelada, golpeada y «fichada» como prostituta por negarse a hablar.

La muchacha, de quien sólo se sabe que se llama Imis, tiene 17 años de edad, y trabaja como sirvienta, dice ayer el vespertino «Opciones», que denunció el caso.

Según el diario, inspectores de Gobernación de la Alcaldía local detuvieron a la chica el pasado lunes cuando iba a comprar pan en una calle céntrica, la obligaron a subir a un vehículo policial y la llevaron a una prisión de mujeres.

En el camino, como «se negaba a hablar», fue golpeada por los mismos captores y luego, en la prisión, fichada como prostituta. Sin embargo, al percutirse del error, la liberaron al día siguiente, cuando la joven pudo regresar a casa de sus patronos.

Según su empleador, Salvador González, la muchacha tuvo que guardar cama dos días a consecuencia de la paliza que le propinaron. El propio González la llevó al diario, en vista de que las autoridades implicadas en el asunto se negaron a identificar a los agentes que cometieron el atropello.

### LADRONES EJECUTADOS PUBLICAMENTE EN LAGOS

LONDRES, 19 (Efe-Ap). — Ocho condenados por robo fueron ejecutados públicamente ayer en Lagos (Nigeria), según una información de la Radio de Lagos escuchada en Londres.

Estas ejecuciones hacen ascender a 17 el número de «bandidos armados», que han sido ejecutados en los cuatro últimos meses, añadió Radio Lagos, que no dijo en qué forma se habían realizado las ejecuciones.

### ATERORIZAJE DE PANZA DE UN BOEING 727

MINNEAPOLIS (Minnesota, Estados Unidos), 19 (Efe-Ap). — Un trirreactor «Boeing 727» de la compañía aérea «Northwest», que llevaba 71 pasajeros, aterrizó de panza ayer en el aeropuerto de Minneapolis-St. Paul, anunció un portavoz del aeropuerto. No hubo ningún herido.

El avión volaba de Winnipeg (Canadá) a Chicago (Illinois). A causa de una avería en el sistema de despliegue del tren de aterrizaje del avión, el piloto voló dos horas alrededor del aeropuerto de O'Hare, de Chicago, antes de dirigirse al de Minneapolis-St. Paul, menos frecuentado, para realizar el aterrizaje de emergencia.

El avión aterrizó de panza sobre una capa de espuma carbónica extendida sobre la pista.

### CORRIMIENTO DE TIERRAS EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 19 (Efe-Reuter). — Un corrimiento de tierras en la localidad de Kuntha (al norte de la India) ha provocado 42 muertes y dejado sin hogar a más de cien personas, informó hoy la agencia de noticias India.

El hecho ocurrió el jueves a causa de las torrenciales lluvias caídas en el Estado de Uttar Pradesh. En otra localidad del mismo Estado murieron el miércoles 15 personas, también por un corrimiento de tierras.

## CERCADOS DE MALLA PARA:

- PISTAS DE TENIS
- RECREOS
- PARCELAS
- FINCAS
- PISCINAS
- POLIDEPORTIVOS

en mallas galvanizadas y plastificadas.

INSTALACIONES:

JACA

Tornillería - Compresores - Equipos ordeno

JAVIER MALDONADO GORDON  
C/ Rosario, 3 — Tlf. 33.14.56  
JEREZ

A MENOS DE 150 METROS del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos.

TELEFONOS DE «LA VOZ DEL SUR»: Centralita, 33-44-00. — Dirección: 33-11-33.

# Policías nacionales apedreados en Sevilla

## Arrestaban a dos delincuentes

SEVILLA, 19 (Efe). — Un grupo de individuos ha atacado con piedras a fuerzas de la Policía Nacional, mientras éstas intentaban detener a dos delincuentes.

Los hechos han ocurrido en el Polígono Norte, de esta capital, donde los guardias identificaron a los malhechores Antonio Ortiz Castro y Mauricio Anaya Manzano, arrestándolos.

Al verse capturados, Antonio Ortiz instó a un grupo de individuos a que atacara a la fuerza pública, lo que éstos hicieron con piedras, pese a lo cual los agentes lograron retener a los dos capturados, trasladándolos hasta una comisaría.

Como consecuencia del ataque, dos de los policías nacionales sufrieron algunas lesiones, aunque, afortunadamente, de escasa consideración.

### HALLAZGO DE DOS CADAVERES EN SEVILLA

SEVILLA, 19 (Efe). — Los cadáveres de dos hombres, fallecidos al parecer por causas naturales, han sido encontrados en distintos puntos de esta ciudad y en el curso de pocas horas.

Uno de estos cadáveres fue identificado como el de Víctor Manuel da Costa Magalães Carreira, de 36 años de edad, ciudadano portugués, que fue encontrado sin vida en el interior de unos lavabos de una residencia hotelera ubicada en la Plaza de la Encarnación.

El otro cadáver pertenece a José Hurtado Aguilar, de 62 años. En este caso los vecinos del difunto avisaron a la Policía, al ver a través de una de las ventanas de su domicilio un cuerpo humano aparentemente muerto. Las fuerzas policiales se personaron en el lugar y comprobaron que el fallecido era el inquilino del piso.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

INICIAMOS nuevas clases de Contabilidad y Cálculo para Banca. Taquimecanografía para Secretarías. Matemáticas para BUP y Básica. Le suministramos una eficiente preparación. Academia Daceo. Doctor Mercado, 11.

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel, mano de obra. g. r. t. Teléfono 33-71-35.

PROPONEMOS trabajo casero ganando 30.000 mensuales. Intersados escribanos. Publirenta Alboraya (Valencia).

FRANCOS alquiler pisos todos los sectores. C/ Ramón de Cella, 2, principal izquierda. Teléfonos 33-49-20 y 33-87-36.

GOVER CAR San Agustín, 15 alquiler de coches sin chófer. Tarifas especiales para Empresas. Teléfono 33-80-54.

SILVA-FINCASA (Agencia Inmobiliaria). Edificio Sherry, 7. Teléfono: 34-38-77. Vendemos compramos fincas.

VENDO o cambio Renault 12 familiar por furgón Ebro o Mercedes. Teléfono 33-12-94 347133.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## DOÑA CONCEPCION CARDOSO SOTO

Viuda que fue del señor  
**DON ANTONIO LARA HEREDIA**  
(EL QUIRRI)

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos  
**R. I. P. A.**

Sus hijos, Manuel, Rocío, Angeles y José; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,  
RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Madre de Dios a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia.  
Vivía: Martín Fernández, 7.

Jerez de la Frontera, 20 de agosto de 1979.  
Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

# EL MIÉRCOLES, PARTIDO DE LA PRENSA

## Xerez C. D. y Jerez Industrial disputarán un trofeo donado por el alcalde

### Quirós dirigirá el "encuentro de la amistad jerezana"



GARRIDO



SARMIENTO



ALVARO

Todo está previsto. El miércoles habrá un gran acontecimiento deportivo en el Estadio Domeca. Será el tradicional partido que organizamos los periodistas jerezanos y que este año será entre el Xerez Club Deportivo-Jerez Industrial, partido de amistad que nace como precursor de futuras colaboraciones y de acciones conjuntas. Un encuentro este que el miércoles se va a dirimir, que va a servir para que la unidad de las aficiones se ponga una vez más de manifiesto.

Nace el partido como un deseo íntimo de amistad, pero nace también para que esas nebulosas que quedaron en torno al resultado del pasado jueves se aclaren. Aún en los mentideros deportivos de la población se comenta la verdad o la no verdad del primer enfrentamiento Xerez - Jerez Industrial. Un penalty dudoso que pitó Gómez Pérez en contra del Jerez Industrial, puso diferencia en el marcador y abatimiento en los jugadores blanquiazules. Mas, las dudas quedaban y quedan sobre el tapete de los diálogos. Es buena ocasión, por ello, el encuentro del miércoles. Revancha, dentro de los cánones de máxima deportividad por los que se dirimió ya el anterior evento futbolístico.

#### EL ENCUENTRO, A LAS NUEVE Y MEDIA

El partido de la Prensa, que siempre ha contado con el respaldo de la afición, llega en esta ocasión rodeado de máximos alicientes. Por una parte, el deseo de los seguidores de ambos equipos contentientes de comprobar sus reales posibilidades. Por otra, la ocasión de asistir a un buen encuentro que, en este caso, se dará por excelencia bajo el prisma de superación en ambos conjuntos.

El encuentro dará comienzo a las nueve y media de la noche.

#### TROFEO DONADO POR EL ALCALDE

La unidad de acción, ya decimos, es la que aquí y ahora es

premis fundamental en el desarrollo del fútbol jerezano. Se habla de amistad y ésta se manifiesta. Por ello, el alcalde tam-



FELIX

bién ha querido estar con los periodistas, su partido y los dos máximos representantes del fút-



PRIETO

bol jerezano y para el encuentro en cuestión ha donado un magnífico trofeo que estará en disputa. Un aliciente más para el partido. Un aliciente dentro de la amistad, para que la revancha esté cumplida. Pero una revancha esta bien entendida, en noble lid. Zanjando asperezas y demostrando cómo las aficiones se compenetran cuando sobre el campo hay dos equipos jerezanos, compuestos por jugadores jerezanos en su mayoría, como le ocurre esta temporada a ambos conjuntos.

#### QUIROS, ARBITRO

Y en este acercamiento de las aficiones, de los periodistas y de los clubs, también ha estado la línea, la tradicional línea de excelente colaboración de la Delegación Local del Colegio de Arbitros presente. Ya tenemos noticias de quién será el colegiado que dirigirá el encuentro. El nominado ha sido Antonio Quirós Guerrero, que ha estado a punto de ascender a la Tercera División. Ayer pudimos dialogar con el joven colegiado...

—Es para mí un honor el dirigir este encuentro. Y una responsabilidad. Mas hay que estar y estaré pero muy a gusto y con ganas de hacerlo lo mejor posible.

—¿Jueces de línea?

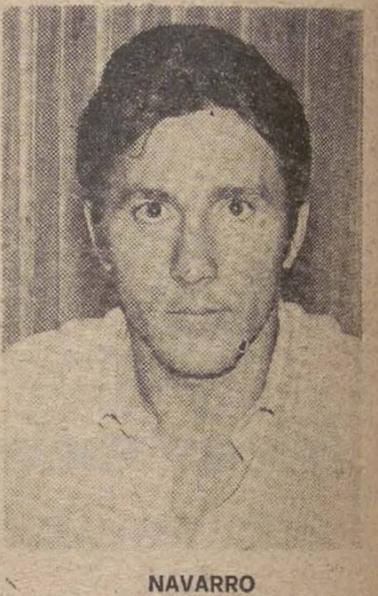
—Ortega y Rodríguez Chacón.

Trío arbitral a punto. Colaboración del Ayuntamiento, partiendo desde la donación del trofeo por parte del alcalde, también a punto. Todo dispuesto y los equipos deseando el nuevo enfrentamiento. Un enfrentamiento al que ambos pueden llegar con novedades. Que el portorrealeno Pepín está a punto de caer en el Xerez y que en el Jerez Industrial están a punto de producirse varias e importantes novedades.

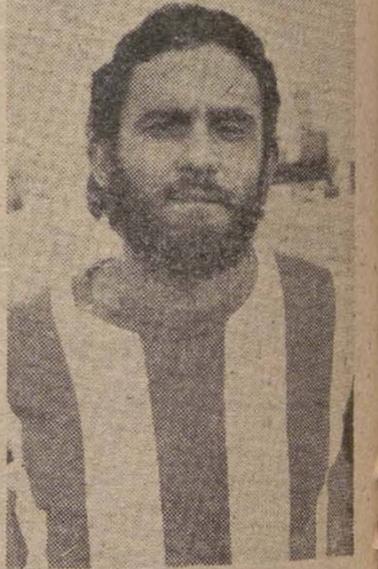
#### PRECIOS POPULARES

Los precios del encuentro serán muy populares. Se habla de unidad y de acercamientos. También de acercar a las aficiones:

por eso se ha considerado que los precios debían de ser populares y así serán, lógicamente. Ya se notificará convenientemente. Todo, pues, a punto. Y el miércoles, un gran acontecimiento. Un Xerez-Jerez Industrial en la cumbre, en la cumbre de la amistad y de la revancha.



NAVARRO



REINA-ARCA



# Se adjudicó el Portuense el "IV Trofeo de la Copa y la Venencia"

## Venció anoche en accidentada final al Xerez C. D. (1-2)

### Tres expulsados en el equipo del Puerto y uno en el bando xerecista

Un gran cúmulo de dificultades presentó la final del «IV Trofeo de la Copa y la Venencia». Se complicaron las cosas demasiado. Todo se inició antes de empezar la contienda, derivando fundamentalmente la demora del encuentro en su comienzo en 30 minutos. La aparición de Poblete, en la alineación inicial del partido de ayer en las filas del Portuense inició la discusión. El citado jugador había sido expulsado en el primer encuentro jugado por el Racing ante el Atlético Sanluqueño y según las normas de la competición no podía volver a alinearse. Sin embargo el entrenador racinguista, De la Torre, lo situó en la alineación inicial y además le mantuvo vestido con el atuendo futbolístico para realizar los ejercicios previos, que ahora están tan en boga hacerlos antes de que comience un encuentro. Las discusiones entraban en un contraste de pareceres, ya que el Xerez reclamaba esta situación (luego) manifestando la no posible alineación y la amenaza de no saltar al terreno de juego, en caso de que se incluyera al mencionado Poblete. Por su lado el Portuense alegaba la necesidad de que el partido fuese dirigido por un colegiado de la categoría de los dos equipos que se iban a enfrentar, o sea de Segunda División, que están capacitados y en disposición reglamentaria, tanto para la «A», como para la «B». Entre el tira y afloja todo llegó a su cauce y terminaron las cosas en su sitio.

No había que olvidar que por encima de las lógicas rivalidades entre uno y otro equipo finalista del «IV Trofeo de la Copa y la Venencia» estaba el carácter amistoso de la competición. Por fin hubo acuerdo y el balón empezó a rodar, con media hora de retraso. Después, las dificultades previas se extendían demasiado, cuando se observó que el colegiado, que en todo momento trató de llevar el reglamento a rajatabla, se precipitó y en instantes no tuvo serenidad suficiente para impedir que el desenlace del choque tuviera la expulsión de cuatro jugadores: tres del Portuense y uno del Xerez. Asimismo, las interrupciones habidas, prolongaron la contienda cuatro minutos en la primera mitad y un minuto y medio en la segunda. Y para que no faltaran las escenas pintorescas hubo hasta tarjetas, en trío, para ocupantes del banquillo racinguista.

#### ANODINA PRIMERA FASE

Dentro de la gran rivalidad existente entre los dos equipos del Xerez C. D. y del Portuense, que dentro de poco van a competir en el mismo grupo II, de Segunda División «B», había muchas ganas de ver midiéndose posibilidades a estos dos conjuntos. De manera primordial, porque la escuadra xerecista todavía no había tenido enfrente a un rival de su misma categoría, puesto que en cambio el Portuense, si lo había conocido en su reciente-

XEREZ C. D., 1 (Diego); PORTUENSE, 2 (Manolo Benítez (2), uno de penalty).

#### ALINEACIONES

Xerez C. D.: Ramírez; Pazos (Piñero), Perdigonos, Acuña; Garrido, Alvaro; Javi, Diego, Sarmiento, Félix y Doblás (Cabral).

R. C. Portuense: Ojeda (Simeón); Puig, Baby, Nicolás; Mario, Suano; Calzado, Acedo, Angel (Méndez), Reales (Becerra) y Manolo Benítez (Ríos).

#### ARBITRO

El gaditano Gómez Pérez se convirtió en protagonista de la contienda. Fue excesivamente meticuloso y tal vez los nervios le traicionaron, si bien hay que reconocer que su labor fue muy discutida, al hacer balance de las cuatro expulsiones que hubo en el terreno, como varias tarjetas amarillas. No obstante quiso estar en labor imparcial, como demostró esta vez acertadamente en decretar penalty contra la portería local, aunque en el balance de decisiones al equipo del Puerto le tocara la peor parte al expulsar a tres de sus jugadores y uno del Xerez. Labor bastante complicada para el colegiado, que sin embargo, no llegó a tener tantas sinrazones como algunos han estimado. Lo más lamentable que se endosaba sobre este árbitro es que previamente había dirigido el encuentro inaugural del Trofeo La Copa y La Venencia y la errónea decisión de decretar entonces un penalty inexistente, ha ensombrecido bastante su inclusión en la final, aunque todo lo que hizo ayer estuvo en una línea lógica del reglamento vigente y actual, pero con bastantes precipitaciones. Le faltó serenidad.

#### GOLES

0-1. 64 minutos. Penetración en contraataque del Portuense en jugada iniciada por el centro por Manolo Benítez y que tras una inteligente combinación, el propio Manolo Benítez logró llevar el balón a la red, al cruzarlo cuando Ramírez iniciaba la salida.

0-2.—70 minutos. Escapada de Angel por el centro del área, al que derribó Acuña. El árbi-

tro decretó penalty, que Manolo Benítez se encargó de lanzar, marcando el segundo gol del Portuense.

1-2.—76 minutos. Simeón, el portero del Racing, se entretiene al tratar de retener el balón dentro de su área. El árbitro castiga la infracción con golpe franco indirecto, que se encargó de lanzar Garrido en corto sobre su hermano Diego, quien de potente disparo batió al cancerbero portuense.

#### INCIDENCIAS

Buena entrada en el Estadio Domecq en la final del «IV Trofeo de la Copa y la Venencia». Noche de agradable temperatura. La banda de tambores y cornetas de la Hermandad del Cristo del Amor amenizó el prólogo y el intermedio del partido, como así había hecho en las tres jornadas anteriores del trofeo. El encuentro empezó con media hora de retraso motivado por diversas complicaciones y discusiones, que se comentan en el desarrollo de la crónica. En la primera mitad fue expulsado un jugador de cada equipo, por agredirse mutuamente: Félix, del Xerez, y Suano, del Portuense. En el transcurso de los 45 minutos iniciales, cuando se acercaba el descanso, en un encontronazo con Doblás, al lanzarse a sus pies, para evitar una jugada de claro peligro para su portal, resultó lesionado el portero Ojeda, que fue sustituido por Simeón. Nuevo detenimiento en el juego, porque se obligó a Simeón a cambiar de indumentaria por coincidir con la del portero del Xerez y tarjeta amarilla a Méndez, que salió del banquillo para hacer el período de calentamiento con el guardameta. Faltando diez minutos para finalizar fueron expulsados Puig y Calzado, ambos del Portuense, y enseñó además el árbitro tarjetas amarillas al segundo entrenador del Racing, Ruiz; a Mario, y al xerecista Diego.

Al final del partido el capitán del Portuense, Acedo, recogió el trofeo de campeón de la cuarta edición de «La Copa y la Venencia», de manos del teniente de alcalde don José Luis Valle; del director de Relaciones Públicas de González Byass, don Manuel Franco Cañero, y del presidente de honor del Xerez Industrial, don Eduardo García Gutiérrez.

del «IV Trofeo de La Copa y La Venencia». Y en tono sorprendente, de golpe y porrazo, nos encontramos ayer en las filas del Portuense al mediocampista Manolo Benítez, que se reincorporaba al club que le dejara en libertad el pasado 30 de junio, y que en el transcurso de las últimas horas, en la mañana de ayer domingo, quedaba totalmente comprometido nuevamente con el Racing. Sin entrenar y después de un tiempo de inactividad, desde que finalizó la pasada temporada, Benítez sacó a relucir su buena técnica y con su acción individual hizo bueno el planteamiento recio, tosco, en aras de buscar la eficacia, que había trazado Manolo de la Torre. Benítez inició y culminó la jugada del primer gol, en la misión de entrar por el centro y compactó el triunfo con el segundo tanto, al lanzar un penalty.

#### UN XEREZ CON LO PUESTO

No tiene más mimbres el Xerez, que lo que posee sobre el armazón del conjunto que viene presentando como titular. El único jugador más hecho y que puede llegar es Choquet para incorporarse al ataque, porque por lo demás el bloque está hecho con lo puesto. Se ha comprobado que en todos los partidos que viene jugando la escuadra xerecista está actuando con los mismos hombres, bajo el patrón que les ha orientado Juan Luis Rosado. Todo lo disponible se ha hecho en base a las posibilidades económicas del Xerez y ahora hay que pensar que el equipo para navegar en el duro y difícil camino de Segunda División «B» necesita algo más. Falta solidificar un poco más el bloque, porque si no las lamentaciones posteriores no servirán de nada. No se puede dejar todo en manos de las genialidades de ese jugador de extraordinario porvenir que es Diego ni tampoco en el acierto de penetración que pueda tener Javi, o bien la posible maduración del jovencísimo Doblás. A Sarmiento no le va la demarcación de ariete fijo y el valeroso futbolista está incluido en tal demarcación por absoluta e irremediable necesidad.

Falta algo más que añadir a esa conjunción que inicialmente están solidificando Garrido y Félix, en mediocampo, como la veteranía de Acuña la posible compensación de Perdigonos y Alvaro, junto a la brillante y eficaz participación de Pazos, que se respaldan en la veteranía del meta Ramírez. Un Xerez C. D., con lo puesto, que ayer incluso buscando la justificación de posibilidades, daba entrada a Cabral y Piñero, a fin de encauzar el encuentro.

Sin embargo, entre las demasiadas dificultades, el trastocamiento de funciones, en los relevos, y el temprano gol del Ra-

## DEMASIADAS DIFICULTADES

### Crónica de Jerónimo ROLDAN

te celebrado «VIII Trofeo Ciudad del Puerto», al enfrentarse al San Fernando. Sobre esta premeditada circunstancia se quería matizar, aunque todavía con prematura opinión, las posibilidades de unos y otros. No obstante analizar esta situación no ha sido posible, porque ambos equipos salieron con la idea preconcebida de buscar la productiva eficacia de emplear los procedimientos adecuados para acaparar el título en la final. Así, entre la precipitación, el nerviosismo y sobre todo el extenuado sacrificio en el estrechamiento de los marcajes, han dado al traste para que la primera parte fuera excesivamente anodina.

Mantuvo Manolo de la Torre en el esquema táctico del Racing a un elástico cuatro-cuatro-dos al retrasar a Manolo Benítez en sus habituales funciones mediocam-

pistas, ya que con el dorsal número 11, solo fue extremo izquierdo a la hora de enfundarse la camiseta. Mantenía en punta de más avance a Calzado y Angel. Por su lado utilizaba el Xerez C. D. su esquema del cuatro-tres-tres con esa habitual alineación, corta en recursos para poderla modificar, que danzaba en la pugna ante el Portuense en un juego, ya comentado anodino, pero al que le faltó por una y otra parte ligazón y un entendimiento coherente, ante los «pelotazos» continuados que iban en muchas ocasiones de un lado a otro. Se ha puesto el fútbol de tal manera, que con los estrechos marcajes, da la sensación que sólo se juega por determinada parcela del campo y a manera de como si fuese frontón.

Esto hizo que la primera mitad

estuviera carente de calidad y que los equipos se retiraran al descanso con el marcador de cero-cero y ya con un futbolista menos cada bando, por las expulsiones respectivas del azulino Félix y del ayer blanco Suano, que con el número 12 fue el jugador elegido por De la Torre para reemplazar a Poblete, al que inicialmente había colocado el dorsal número 6. Lo más llamativo de este primer período fue la desgraciada y a su vez fortuita lesión de Ojeda, portero del Racing; el comienzo de las amonestaciones por medio de tarjetas, y algunas incidencias más que alargaron la conclusión del primer período en cinco minutos.

#### SORPRENDENTE MANOLO BENITEZ

Las sorpresas rodearon y envolvieron a este encuentro final

(Pasa a la página siguiente)

# "IV TROFEO LA COPA Y LA VENENCIA" EL RECREATIVO DE HUELVA, CAMPEON

## DEL XV TROFEO COLOMBINO

### Venció al Beveren de Bélgica (2-1)

HUELVA, 19. (Efe). — El Real Club Recreativo de Huelva se ha proclamado esta noche campeón de la XV edición de su Trofeo Colombino, al vencer en la final al Beveren de Bélgica por dos goles a uno. Al descanso con ventaja de los visitantes de uno a cero.

En el palco presidencial estuvo el ministro de Cultura, señor Clavero Arévalo, a quien acompañaban las primeras autoridades provinciales.

Los goles han sido conseguidos por Stevens y Villazán, que marcó los dos tantos de la victoria del Recreativo.

El partido pasó de la emoción propia de toda final a un choque "excesivamente" duro y antideportivo en algunos momentos.

El Beveren jugó muy bien en el centro del campo y fue una amenaza constante en sus contragolpes, mientras que el dominio aparente correspondía a un Recreativo falto de profundidad y de hombres que pisaran con peligro el área contraria, aunque hay que excusar al cuadro de Marcel Domingo, ya que tres de los delanteros más destacados de la plantilla están lesionados.

#### EL BETIS, TERCERO

HUELVA, 19. (Efe). — El Real Betis Balompí se ha clasificado en el tercer lugar del XV Trofeo «Colombino» de Fútbol, al ganar el encuentro de consolación por cuatro goles a dos al Satal Mielec, de Polonia. Al descanso se llegó con el resultado de empate a uno.

Stal Mielec: Kurkac, Polac, Zalecki, Markiev, Kosinski, Padvinski, Fiolet, Natio, Latto, Karac (Chamilev) y Unut.

Real Betis Balompí: Campos, Bizcocho, Ales, Peruena, Cabo, Alabanda, Ortega (Cardenosa), Pazo, García Soriano (Morán), Hugo Cabezas (Oliveira) y Arana.

Arbitró el colegiado Mayorca Cedenillas, que hizo un buen arbitraje.

0-1. Minuto 30: Padvinski, de cabeza.

1-1. Minuto 44: Penalt en el área polaca. El lanzamiento lo realiza Hugo Cabezas y el portero Kurkac desahoga de puños para que el propio Hugo Cabezas, insistiendo, envíe de cabeza al fondo de la red.

1-2. Minuto 46: error de Bizcocho, que aprovecha Latto para bair a Campos de tiro cruzado.

2-2. Minuto 59: empató el Betis por mediación de Oliveira o pase de Arana.

3-2. Minuto 70: Magistral jugada de Oliveira sorteando a los defensores polacos, y enviando un balón en bandeja a Morán, para que éste envíe al fondo de las mallas de tiro raso.

4-2. Minuto 85: se repite la acción. Nueva jugada de Oliveira para la galería que termina con un tiro muy ajustado del propio Oliveira desde fuera del área, que ante la sorpresa del portero del Stal Mielec se alojó en la red.

#### EL UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA, CAMPEON

DEL «COSTA DE VALENCIA» VALENCIA, 19. (Efe). — El equipo de la Universidad de Guadalajara (México) se ha proclamado vencedor del VIII Trofeo «Costa de Valencia», al vencer anoche a la Selección Irlandesa por un gol a cero, en el segundo encuentro de este triangular.

El Universidad de Guadalajara había vencido al Levante, campeón organizador, por dos goles a uno.

#### ALINEACIONES

Universidad Autónoma de Guadalajara: Cortes, Arana, Alvarez Tejo, Chavarría, Jácome, Negligio, Oviedo, Lucas, Kiese, Sandoval.

A comienzos del segundo tiempo Suárez reemplazó a Sandoval. Suárez, que marcó el gol del encuentro, fue sustituido a su vez por García en el minuto 41 de segundo período.

Selección Irlandesa: — Thomas, McConville, Brady, O'Leary, Burke, Fullah, Whelan, Walsby, Joyce, Byrne y Eviston.

Arbitró el colegiado valenciano Gramaje Ferrando, regulador. Mostró la tarjeta amarilla a Arana, Alvarez, Sandoval y Walsby.

#### EL LEVANTE, TERCERO DEL «COSTA DE VALENCIA»

VALENCIA, 19. (Efe). — El Levante se ha impuesto con facilidad a la Selección Irlandesa de fútbol por tres goles a cero en el último partido del trofeo «Costa de Valencia».

A pesar de la victoria, el Levante queda clasificado en segundo lugar, ya que el equipo de la Universidad de Guadalajara se proclamó ayer campeón al vencer también a este mismo equipo.

La primera parte del encuentro finalizó con ventaja del Levante.

Los goles han sido marcados por Murúa, Saran y Murúa de nuevo.

#### EL BARCELONA GANA EL «CIUDAD DE PALMA»

PALMA DE MALLORCA, 19. (Efe). — El Barcelona se ha proclamado ayer noche campeón del trofeo «Ciudad de Palma» al vencer el Vasco de Gama en la tanda de lanzamientos después del punto de penalti, tras finalizar el tiempo reglamentario con empate sin goles.

En la primera tanda de penaltis, ambos conjuntos transformaron dos y fallaron tres. En la segunda, lanzó primero el portero del Barcelona, Amigó, consiguió el tanto. Tiró seguidamente el brasileño Dudú y falló con lo que el conjunto catalán se proclamó campeón.

Dirigió el encuentro el colegiado vasco, Burgos Núñez.

#### EL MASS DE FEZ, CAMPEON DEL BAHIA DE ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 19. (Efe). — En el último encuentro del torneo triangular Bahía de Algeciras, la Agrupación Deportiva Ceuta y la Agrupación Algeciras han empatado a dos goles en el partido de fútbol disputado esta noche en esta ciudad. Con ese resultado, el equipo Mass de Fez, se ha proclamado campeón del trofeo.

Los tantos del encuentro han sido marcados por Gallego Luis, Lis y, de nuevo, Gallego, de penalti.

#### SE IMPUSO EL CASTELLÓN

BENICARLO (Castellón), 19. (Efe). — El Castellón se ha impuesto claramente al C. D. Benicarlo por 5-0 en el XVII Trofeo Ciudad de Benicarlo, que se jugaba a un solo encuentro. Los goles fueron marcados por Conde, Villa (2), Adalberto y Cabrera.



Momento en que el señor Franco Cañero, jefe de Relaciones Públicas de González Byass, hace entrega al capitán del Xerez de la copa de subcampeón del IV trofeo La Copa y la Venencia, organizado por el Xerez Industrial. — (Foto J. Alberto.)

(Viene de la página anterior)

cing en la segunda mitad, desbarataron las ilusiones que se forjaban en la noche de ayer para dar ese margen de confianza necesario al renovado plantel xerezista. Insistimos, hay que buscar algo más. Se necesita hanquillo con un poco de más experiencia, sin olvidar a la savia nueva, pero hay que buscar remedio, a fin de que después no lleguen las lamentaciones.

## El Ubrique Industrial, campeón del "II Trofeo de la Piel"

### Venció en el último partido al C. D. Soberano (5-3)

El Ubrique Industrial ha obtenido el primer éxito de la pretemporada al conseguir el título de campeón del «II Trofeo de la Piel», tras vencer en el partido celebrado ayer en el terreno ubriqueño al Soberano, por cinco goles a tres. Se da la circunstancia de que hubo que jugarse una prórroga, ya que al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a tres goles.

Asimismo, ya con anterioridad el Ubrique Industrial se había enfrentado al conjunto de Jerez, ganando entonces este equipo por un gol a cero. Resulta que esta competición del «Trofeo de la Piel» reúne a una serie de equipos que se enfrentan al cuadro organizador y aquel adversario que mejor resultado haya obtenido, es el que tiene derecho a repetir en la final. Por eso la ha jugado el Soberano, ya que el Antoniano perdió por un gol a cero y el Cádiz «B» salió derrotado por tres-cero.

Una extraordinaria animación

rodeó al partido de la gran final de ayer en Ubrique. Además los aficionados locales dieron una muestra inequívoca de su entrega y fuerte lealtad por los colores ubriqueños alentando a sus jugadores en todo instante. El equipo que entrena Felipe Quintana se vio crecido, en especial en la prórroga, donde demostró una buena condición física, a pesar del escaso tiempo de rodaje al conjunto.

En el desarrollo de los 90 minutos de juego, en la primera mitad tenía el Ubrique Industrial ventaja de 3-1. A los 3 minutos abrió el marcador Bellido, igualando a los 7 León. En el minuto 33 era Antoñito el autor de la segunda diana ubriqueña y a los 36 Bellido marcaba el tercero. Por su parte el Soberano ha vuelto a causar una extraordinaria impresión en esta nueva visita al campo ubriqueño, logrando nivelar la balanza a tres, en el segundo período.

Tañé de penalti, marcó el segundo a los sesenta y cinco minutos y cuando faltaba un minuto para terminar era Lucas, el autor de la igualdad a tres. En la segunda parte de la prórroga Peña se apuntó los goles cuarto y quinto, que dieron el triunfo final al Ubrique Industrial. Al final de este decisivo partido el capitán ubriqueño León recogió el «II Trofeo de la Piel», entregándosele el trofeo de jugador más regular a Antoñito.

Regular actuación arbitral de León. Expulsó al jugador soberanista Tañé.

Ubrique Industrial: Fabero (Rubio); Tarrío, Caro, Gandón; Mena, Soto, Alvarado (Peña), Zapata (Pepito), Bellido (Mancilla), Antoñito y León.

Soberano: Arjona; Rosa, Lucas, José María; Diosdado, Tañé; Macías, León, Juan Antonio, Atá y Vázquez.

## V TROFEO DEL VINO

YECLA (Murcia), 19. (Efe). — El Yecla ha conquistado esta tarde el V Trofeo del Vino, al derrotar justamente al Eldense por un gol a cero, en partido de fútbol disputado en esta localidad.

Al descanso se llegó ya con el resultado que sería definitivo.

El gol ha sido marcado en el minuto 6. Centro de Gestoso, se le escapa el balón al portero, y Gori, que estaba dentro del área, remata a la red.

#### COMENZO EL «CIUDAD DE ZAMORA»

ZAMORA, 19. (Efe). — El Vasas de Budapest ha derrotado a la U. D. Salamanca por dos goles a cero, en partido de fútbol disputado esta noche correspondiente al primer encuentro del tercer trofeo «Ciudad de Zamora», que registró una gran entrada e inauguración oficial de la iluminación del Estadio «Ramiro Ledesma».

## El "Luis Bermejo", para el Badajoz

BADAJOZ, 19. (Efe). — El Badajoz se ha proclamado vencedor del trofeo «Luis Bermejo», al vencer en la final al Linares por tres goles a cero, en encuentro de fútbol disputado esta tarde en esta ciudad.

A decir o se llegó con ventaja de Badajoz de dos goles a cero.

Los goles han sido conseguidos por Morán (2, uno de penalti) y Chiqui.

NO CONSIENTAS QUE el mal reglaje de tu motor de gas-oil proyecte nubes de humo por el escape. Es un atentado a la vida de los demás. En la carretera, porque estorba la visión. En la ciudad, porque ataca la salud

# El Flamengo llegará el mismo sábado a Cádiz

## Jugará el jueves en Buenos Aires

RIO DE JANEIRO, 19. (Efe). — Los dirigentes de 'campeón' regional Flamengo de Brasil aplazaron para el miércoles próximo el viaje que el equipo hará a España, donde participará en la Copa Carranza, a los efectos de poder realizar dos entrenamientos más.

Los jugadores del Flamengo que actúen el jueves en Buenos Aires enfrentándose a Argentina por la Copa América llegarán a Cádiz el sábado por la tarde, en compañía del técnico Claudio Coutinho, pocas horas antes del primer partido contra Barcelona.

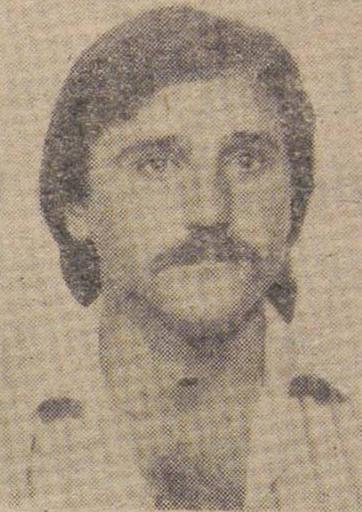
La primera eliminatoria contra el Barcelona como adversario de Flamengo para el estreno en el torneo español no agradó a

la comisión técnica del equipo brasileño que prefería enfrentar al Cádiz, adversario menos peligroso, en vista de que Coutinho no podrá contar con los jugadores que actúen en la selección contra Argentina.

Coutinho dijo este domingo que la integración del Flamengo para enfrentarse al Cádiz dependerá de las condiciones físicas de cada jugador.

«No tengo condiciones de garantizar el aprovechamiento de todos los titulares, aunque pienso en colocar en el campo la fuerza máxima, debido a que los que están seleccionados para el partido en Buenos Aires llegarán a Cádiz en precario estado físico», afirmó el técnico.

*La plantilla prácticamente ultimada*



CURRAL

Con cinco altas, de momento, se presentará el Club Deportivo Soberano en la presente temporada para encarar el campeonato de la Primera Categoría Andaluza —cuyo calendario completo ofrecemos en esta misma sección—.

La plantilla, igualmente, ha quedado totalmente decidida y el relaciones públicas del Club, Juan López Díaz, nos la daba a conocer.

La situación del plantel queda como sigue:

Porteros: Arjona, M. Bueno.  
Defensas: Diosdado, José María, Lozano, Mena, Navarro, Román, Rosa.

Medios: Diego, Jesús, León, Macías, Sorroche, Tañe, Vázquez, Lucas.

Delanteros: Antoñito, Ata, Curral, Juani, Juan Antonio, Yasa.

Entrenador: Lucas Martín Pérez.

### SITUACION DE LA PLANTILLA

Jugadores con fichas en vigor: Arjona, M. Bueno, Diosdado, Lozano, Navarro, Román, Diego, Sorroche, Antoñito, Ata, Jesús, Juan Antonio y Lucas.

Jugadores que han renovado: Mena, Rosa, León y Macías.

Nuevos fichajes: Tañe, procedente del Rota, (Tercera División); Juani, del Xerez Balompié, (Segunda Regional); Curral, del Atl. Los Naranjos (Segunda Regional); José María, del Caja de Ahorros (equipo local); Vázquez, del Prendimiento (equipo local).

Jugadores que han causado baja: Bellido, Joaquín y Ramos.

# EL DON ZOILO SE ADJUDICÓ EL I TROFEO LOS NARANJOS

## Disputó la final con el Flamengo

Con el triunfo del Don Zoiolo por dos a uno, ha finalizado el I Trofeo Los Naranjos, cuyos encuentros han sido muy interesantes, seguidos con gran atención por centenares de aficionados.

La final la disputaron el Don Zoiolo y Flamengo. El primer tanto llegó el empate faltando 15 minutos de la primera mitad, obtenido por José Mari. Deshizo la

igualada Barrios, en la segunda mitad.

Dirigió el encuentro, Carmona. En el partido de consolación se impuso El Portal al Los Naranjos por tres a cero. Llegó el primer tanto de la tarde en una falta lanzada por Alba; el segundo al marcar Doble en su propia puerta y correspondiendo el tercer gol a Farina, en jugada personal. Dirigió el encuentro, Núñez.

# CLARO TRIUNFO DEL VALENCIA

GANDIA (Valencia), 19. (Efe). En el estadio local, con noche espléndida, terreno en buenas condiciones y lleno hasta la bandera, se ha celebrado un encuentro amistoso entre el Gandía (Tercera División) y el Valencia C. F. llegándose al final de los noventa minutos con la victoria del Valencia por cuatro goles a uno.

A las órdenes del colegiado valenciano García Carrión, sin complicaciones, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Valencia (primera parte): Balaquer, Cerveró, Palmer, Arias, Botubot, Castellanos, Vilaroda, Saura, Giménez, Solsona y Felman.

Segunda parte: Valero, Cerveró, Dani, Higinio, Domingo, Subirats, Castellanos, Pablo, Tatín, Carlos y Albiol.

Gandía: Barreño, Chova, Pomar, Sorribes, Juanín, Parra, Calero (Ramón), Sendra, Juan Miguel, Julián y Errandonea.

### DERROTA DEL TARRASA

IGUALADA (Barcelona), 19. — (Efe). — El C. F. Igualada derrotó por dos goles a uno al Tarrasa en encuentro de fútbol amistoso y de presentación del equipo local, dentro de las fiestas de la localidad.

El primer tiempo finalizó con ventaja local de un gol a cero. Arbitró el colegiado Pérez Jiménez, bien.

Igualada: Jornada (Fonchi), Soborit, Galves, Valceras, Diego, Ureña (Chuve), Murillo (Sánchez), Manils (Romera), Mingo (Ruiz), Rizardos (Borja), Marcial.

Tarrasa: Delvito, Martín (Amador), Arias, Morote, Fabregat, Javi, Rafa (Cortés), Díaz, Wanderley, Ortiz, Muñoz (Domenech).

Goles: 1-0. Minuto 37 de la primera parte. Centro de Marcial que Murillo de cabeza introduce en las mallas del balón.

2-0. Minuto 18 de la segunda parte. Marcial recoge un rechace del guardameta Delvito y marca el segundo tanto.

2-1. Minuto 40. Wanderley saca una falta desde fuera del área, que cabecea a la red Domenech.

Partido vistoso por la profundidad y rapidez que imprimió el equipo igualadino superando a mejor técnica del Tarrasa, que descendió la pasada temporada a la Segunda División «B».

### SORPRENDIÓ EL REUS

REUS (Tarragona) 19. (Efe). — El Reus Deportivo venció anoche en partido amistoso por dos goles a uno al Real Deportivo Español en encuentro disputado en esta ciudad.

Arbitró el colegiado señor Fraga sin complicaciones. Amonestó con tarjeta amarilla a Molinos.

Reus. — Capó Alegret Orenes, Méndez, Juncosa, Solé, Manzano, Rubio (Púbil), Alonso (Carri), Ros, Pepín.

Español. — Urruticochea, Lanchas, Verdugo, Molinos, Huerfías, Ayfuch, Fortes, Más (Diez), Muruzabal (Arias), Amarillo, Marañón.

# MEDALLA DE BRONCE A ESPAÑA EN PIRAGÜISMO

## Los seleccionados consiguieron estar presentes en todas las finales

DUISBURGO (Alemania Federal), 19. (Efe). — Una medalla de bronce ha sido la única conseguida por el equipo español en la presente edición, la decimoquinta, de los Campeonatos Mundiales de Piragüismo, que se disputaron en esta ciudad germana.

El equipo del K-2, compuesto por Menéndez y Misione, en la distancia de 10.000 metros, fue quien salvó el honor español en cuanto a medallas se refiere. La tripulación española se había preparado casi exclusivamente en K-4 y sorprendió a todos con esta medalla que llegó cuando nadie lo pensaba.

Pese a todo, no se puede hablar de fracaso español en la presente competición, ya que se ha conseguido estar presente en todas las finales en que se participó. Naturalmente, exceptuando la descalificación en las semifinales de C-2 español, en la distancia de 1.000 metros.

La decepción mayor en esta jornada corrió, como ocurrió ayer, en la K-4, compuesto por Menéndez, Elorrio, Díaz Flor y Misione, en la distancia de 500 metros, ya que se confiaba en una medalla en esta distancia, pero el equipo español sólo pudo obtener la cuarta posición, detrás de Alemania Oriental, la URSS y Polonia.

El viento, según los componentes del K-4 español, fue su principal enemigo, ya que en ningún momento, según ellos, pudieron con él.

En K-2, siempre en la distancia de 500 metros, Guillermo del Riego y Martínez Vázquez, obtuvieron un séptimo puesto, pese a que antes de iniciarse la competición tuvieron el quinto mejor tiempo de todos los participantes, aunque ya solamente con estar entre los nueve mejores estos hombres han cumplido merced a la asistencia que tenemos en esta modalidad, que no superan el centenar y merced también a que estos hombres llevan solamente dos años de competición. Esta misma tripulación se retiró en la final de 10.000 metros, cuando habían cubierto poco más de 3.000.

La actuación española en esta última jornada, se cerró con la participación de Elorrio en K-1, sobre 10.000 metros, en la que ocupó la décimo octava posición entre 25 participantes y a casi dos minutos del vencedor.

La próxima edición del Campeonato del Mundo se disputará en 1981 en Nottingham (Inglaterra), ya que el próximo año se disputará la Olimpiada.

La delegación española regresará mañana a España y llegará al aeropuerto de Barajas hacia las cuatro de la tarde.

# Rodríguez Cal, nuevo campeón de España de los moscas

AVILES, 19. (Efe). — El asturiano Enrique Rodríguez Cal, «Dacal», es desde anoche el nuevo campeón de España de los pesos moscas, al derrotar al madrileño Mariano García, en un combate disputado a diez asaltos.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

# CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE REGATAS EN LA BAHIA DE CADIZ

## “Love Love” de Austria, en primer lugar

CADIZ, 19. (Efe). — Se ha disputado hoy en la bahía gaditana la segunda jornada del Campeonato de España de Regatas «Flying Dutchman» y 470, que se disputan en Cádiz desde ayer y hasta el próximo día 22.

La primera manga de esta jornada fue suspendida por falta de viento. La segunda se celebró con viento de Poniente, fuerza 1-2 y mar llana.

En Flying Dutchman entró en

primer lugar «Love-Love», de Austria; en segundo puesto, «Kullia-Do-Bigasstrass», del Club Náutico de Alicante; en tercer lugar, «Blue Titus», del C. N. de Puerto de Santa María.

En la categoría de 470, con 41 embarcaciones participantes, entró primero «Sallent», del C. N. de Arenys de Mar; segundo fue «Gutiérrez», del C. N. de Benidorm; y tercero «Climent», del C. A. N. Eslora, de Sanlúcar de Barrameda.

LA RUEDA DE LOS MILLONES:

# GARCIA NAVAJAS AL REAL MADRID POR VEINTISEIS MILLONES

## Carlos Diarte ya es jugador del Salamanca

## Morena no llegó sólo: Custodio otro refuerzo para el Rayo

Los trofeos veraniegos están en pleno auge. Todos los equipos de categoría nacional ponen a punto sus motores para afrontar el Campeonato de Liga en óptimas condiciones. No hay ciudad en nuestro país, por pequeña que sea, que no organice el correspondiente trofeo de verano. De esta forma, una semana más, la nota peculiar son los partidos de pretemporada.

Hasta la fecha los fichajes extranjeros más costosos dan muestras de su gran valía, pero de momento no podemos juzgar si ha merecido la pena gastarse tantos millones por sus servicios. Pasados 12 meses será el momento de hacer balance.

Por lo que respecta al mercado futbolístico la atmósfera se ha instalado de forma casi definitiva. La mayoría de los clubs agotó ya el cupo de fichajes, y si las cuentas corrientes ya estaban depauperadas hace un mes, ahora los números rojos las inundan.

Hasta los más modestos se empeñaron en la adquisición de nuevos refuerzos para afrontar la Liga con el máximo de posibilidades.

**EMPRESAS**

Hace unas jornadas, tal y como dejamos reseñado en la última crónica, el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, se quejaba de los impuestos que tienen que pagar los clubs. Concretamente señalaba que los clubs sin ser empresas, pagaban los mismos impuestos que aquellas.

El máximo dirigente rojiblanco dejaba en el aire una cuestión clave: El presupuesto de los «poderosos» se acerca a los mil millones de pesetas y, en algunos casos, lo sobrepasan. La administración de esta cantidad astronómica es muy compleja. Cuando la temporada termine los directivos deberán presentar el estado de cuentas a la asamblea general de socios y, mucho nos tememos, que a la hora de pedir responsabilidades sobre el dinero gastado, éstos son menos exigentes que un Consejo de Administración.

Así pues, el que los clubs no estén encuadrados como empresas privadas tiene sus ventajas y también sus inconvenientes.

En torno a este tema hay opiniones para todos los gustos, pero si lo hemos sacado a colación es en base a un hecho muy significativo que se ha producido esta semana y puede ser un ejemplo a seguir.

Teinta y seis personas han constituido, ante notario, la sociedad paralela «Real Murcia, S. A.», con el fin primordial de ayudar al club en su difícil situación económica. Los socios fundadores de esta nueva empresa han llevado a cabo diversas gestiones para disponer de dinero contante y sonante y, en próximas fechas, esperan conseguir cerca de la veintena de millones. Además, el presidente del Real Murcia es socio fundador de la empresa, por lo que dentro del club podrá fiscalizar, en unión de sus compañeros de junta, el funcionamiento de la entidad, tanto en el terreno económico como en el deportivo.

No vamos a criticar esta nueva fórmula para sacar a los

clubs de agobios económicos. Tan sólo lo reseñamos y que a nadie extrañe si al paso del tiempo los aficionados ven las siglas «S. A.» junto al nombre de sus respectivos clubs.

**FICHAJES DE LA SEMANA**

Tras intensas gestiones Carlos Diarte ya es jugador del Salamanca. En las reuniones en que se gestó el traspaso estuvieron presentes directivos del Valencia, del Salamanca y el propio jugador, a quien asesoraba José Luis Carceller, abogado de la A. F. E. y uno de los promotores de la misma. El dinero, como es lógico, fue el tema principal que presidió todas las negociaciones. Hace tres años, cuando el club valencianista compró a Diarte pagó ocho millones y ahora deseaba recuperar la mayor parte de los billetes que gastó. Al final hubo acuerdo y el club charro abonará al Valencia alrededor de veinte millones, de los que cuatro serán para el jugador, además de unos cinco millones como ficha anual.

El Salamanca con la adquisición del jugador paraguayo pagó el fichaje más alto de su historia, puesto que el récord lo ostentaba hasta ahora el portugués Alves, que costó trece millones.

Desde el comienzo de las negociaciones Diarte se negó en rotundo a ser cedido al Salamanca y además pidió la mitad de los derechos del traspaso. Sin embargo, al final, tuvo que conformarse con el veinte por ciento.

Diarte en el Valencia no logró triunfar como jugador. Ahora, en el Salamanca, tendrá buena oportunidad de mostrar su valía. En torno a las pesetas, el propio jugador ha manifestado que el traspaso le beneficia económicamente y por este motivo aceptaba el cambio.

**SORPRESAS**

Veintiséis millones de pesetas, más el traspaso de Magdaleno y las cesiones de Maté y Blanco han sido los «motivos» por los que el Burgos decidió desprenderse de Antonio García Navajas, uno de los mejores centrales españoles. Su destino: El Real Madrid.

Con esta sorprendente operación quedan confirmados los fuertes lazos de amistad entre el conjunto de la ciudad del Clud y el cuadro blanco. Hace dos años Juanito pasó al Real, luego fue Portugal, y Vitoria marchó a pasearse por El Espolón, en compañía de Pascual.

Navajas tiene 21 años y un prometedor futuro con el equi-

po que dirige Boskov, con el que se ha comprometido por tres temporadas.

Cuando todo parecía indicar que el Real Madrid había cerrado el capítulo de fichajes con la adquisición de Cunningham, el traspaso de García Navajas ha saltado a las primeras páginas de los periódicos. El Real Madrid no ha escatimado esfuerzos para reforzar la plantilla y si en temporadas anteriores empleó poco dinero en fichajes, en esta pretemporada es el club que más millones desembolsó para comprar nuevos jugadores.

Por su parte el Rayo Vallecano dio la campanada y junto a la incorporación del goleador uruguayo Morena, por el que pagó cincuenta millones de pesetas, hay que agregar la de José Pedro Custodio, centrocampista del Cerro de Montevideo. Son dos fichajes sonados en los que intervinieron personalmente el presidente, Francisco Encinas y el entrenador Héctor Núñez.

**AL FIN**

A pesar de que el Málaga y el Betis, estaban totalmente de acuerdo para el traspaso del jugador Killer, surgieron divergencias económicas entre el Málaga y el jugador y no hubo trato.

Pero el club de «La Rosaleda» siguió husmeando en el mercado para conseguir un jugador de prestigio. Pues bien, ya lo ha encontrado. Se trata del argentino Neto, que se ha comprometido por dos temporadas. Procede del Vélez Sarsfield, club que percibirá cinco millones por el traspaso. El jugador se embolsará millón y medio, amén de vivienda a cargo del club malaguista.

Como el C. D. Málaga se está renovando, tras su ascenso a la División de Honor, los jugadores Aldo y Javi han firmado nuevos contratos, mientras que Santi, Juan Carlos y Nacho están en conversaciones.

Aldo ganará cerca del millón de pesetas, Javi, medio millón y doscientos mil más si interviene en un mínimo de veinte encuentros, Juan Carlos también rondará el millón, poco más o menos que Nacho.

Pero aún hay más dinero por medio. La directiva malaguista ha ofrecido a sus jugadores un sistema de primas en el Trofeo Costa del Sol, consistentes en treinta mil pesetas por jugador si se llega a la final y veinte mil más si se proclaman vencedores del torneo.

**OTROS FICHAJES**

Seis millones de pesetas ha pagado el Racing de Santander al Burgos por el traspaso de

Pachín, quien se ha comprometido con su nuevo club por dos temporadas, a razón de dos millones y medio por año.

Pelayo, defensa del Racing consiguió la carta de libertad y fichó por dos temporadas con el Betis. La operación estuvo a punto de quedar paralizada por cuestiones monetarias, pero a última hora hubo acuerdo y el jugador se mostró satisfecho con el contrato suscrito con el equipo verdiblanco.

Por su parte el Sabadell vio reforzada su plantilla con la incorporación de los argentinos Omar Adrián Sánchez y Emilio Julio Barrera.

Barrera procede del Boca Juniors y al igual que su compañero ha firmado por una temporada. Es centrocampista y viene recomendado por Pasieguito y con una opción para el Valencia si al terminar la temporada fuera trasladado a un club de Primera División.

El otro argentino, Sánchez, pertenecía al Temperley, equipo de Segunda División y juega en el vértice de la vanguardia.

El club arlequinado no ha pagado nada por estos dos jugadores, operación un tanto extraña, aunque todo parece indicar que el destino de estos dos jugadores, si consiguen hacer buena campaña, es el Valencia, quien contrataría sus servicios para la temporada 80-81 y el Sabadell cogería un buen pellizco en la operación del traspaso.

Como podrán comprobar nuestros lectores, en el mundo futbolístico cada día se aprende algo nuevo. Pocas cosas quedan por inventar pero este ejemplo es insólito: el Sabadell ficha a dos jugadores sin pagar un duro. ¿Quién da más?

El Torrejón tenía la plantilla muy mermada y necesitaba refuerzos. Para paliar este problema ha fichado a dos jugadores, Grande y Torre. El primero procede del Castellón y el otro, del Ensidesa, conjunto en el que ocupaba la demarcación de delantero centro y extremo.

Después de muchos rumores y conjeturas el jugador del Getafe Zambrano ha ido a parar al Toledo. En principio hubo conversaciones con el Torrejón, equipo que también estaba interesado en su fichaje. Si tenemos en cuenta las buenas relaciones que existen entre el Toledo y el Rayo Vallecano, no tendrá nada que extrañar que Zambrano, en un futuro no muy lejano, pase a formar parte del conjunto de Vallecacos.

En la asamblea general de socios del Racing de Ferrol el presidente dio a conocer el fichaje del jugador del Celta de Vigo,

Toledo, que actuará en la primera temporada, en calidad de cedido, y en ventajosas condiciones para el club ferrolense.

**RENOVO ASENSI**

Muy laboriosa fue el entendimiento entre el Barcelona y el capitán Asensi. Como siempre el dinero fue el centro de la cordia. El capitán de la selección nacional renovó con el azulgrana por tres temporadas más. En realidad se esperaba que el acuerdo llegara.

El que está poniendo las cosas muy difíciles es Rubén. Hace unos días decía la siguiente a la prensa: «Comparto la situación del club y soy un intransigente pero me he torcido yo mi brazo muchas veces y ahora les toca a ellos. Ya lo sabe, señor Calderón, bien pide más dinero, aunque el jugador para tranquilizar la conciencia rojiblanco añadió que el aficionado puede estar tranquilo puesto que llegarán a un acuerdo, y si no ha llegado ya porque la comisión económica que lo ha de aprobar, se encuentra de vacaciones.

**ENTRENADORES**

Eduardo Endériz renovó el contrato por un año más con el Club Deportivo Benavente. Endériz estaba al frente del club desde el día 1 de este mes, fecha de comienzo de los entrenamientos pero lo estaba haciendo sin haber firmado. Una vez resueltas las diferencias ha estampado su firma por un año más con el de hacer con el equipo una campaña en la nueva Tercera División.

También por una temporada firmó por el Racing de Peñíscola Gustavo Biosca Pagés, quien ofreció al club «trabajo serio y ilusión constante».

**CURIOSIDADES**

¿Cuántas veces hemos leído que el inefable jugador balístico camina por cauces de la vez más inverosímiles? Aquí un botón de muestra: el puzle de noticias recogidos en los últimos días por la prensa deportiva:

—La Copa de Francia de fútbol fue «secuestrada» por las trintras del Nantes C.F. y exhibida en el mercado de Langon, pequeña ciudad lorena que lamentablemente afectada por la crisis siderúrgica. Los obreros de la localidad, componentes de un grupo que se llevó la copa de los locales del Nantes, fueron arreos y aplaudidos por los que había en el mercado. En suma, los trabajadores que llamaron la atención de la opinión pública francesa sobre los problemas de desempleo existentes en su región, y a buena fe lo consiguieron.

—El presidente del C. F. Lucez se enfadó mucho por las tensiones económicas de sus jugadores y ha dicho: «Se cree que juegan en el Real Madrid» añadió que la junta directiva estaba dispuesta a irse a los diénes y declarar a los jugadores en rebeldía.

Como les anunciábamos al principio, estas cinco noticias son solo una pequeña muestra de lo que acontece en el mundo del fútbol, dentro y fuera de nuestras fronteras.

# CALENDARIO DE LA REGIONAL PREFERENTE

**PRIMERA VUELTA**

**2 SEPTIEMBRE**

Alcalá-Rvo. Granada  
Pozoblanco-Carmona  
Córdoba-Marbella  
Ilturgi-Loja  
Cádiz-Coria  
Lucentino-Ayamonte  
Sanluqueño-Ronda  
Zaidín-Puente Genil  
Montilla-Bailén  
Torremolinos-Moguer

**9 SEPTIEMBRE**

Rvo. Granada-Torremolinos  
Carmona-Alcalá  
Marbella-Pozoblanco  
Loja-Córdoba  
Coria-Ilturgi  
Ayamonte-Cádiz  
Ronda-Lucentino  
Puente Genil-Sanluqueño  
Bailén-Zaidín  
Moguer-Montilla.

**16 SEPTIEMBRE**

Rvo. Granada-Carmona  
Alcalá-Marbella  
Pozoblanco-Loja  
Córdoba-Coria  
Ilturgi-Ayamonte  
Cádiz-Ronda  
Lucentino-Puente Genil  
Sanluqueño-Bailén  
Zaidín-Moguer  
Torremolinos-Montilla

**23 SEPTIEMBRE**

Carmona-Torremolinos  
Marbella-Rvo. Granada  
Loja-Alcalá  
Coria-Pozoblanco  
Ayamonte-Córdoba  
Ronda-Ilturgi  
Puente Genil-Cádiz  
Bailén-Lucentino  
Moguer-Sanluqueño  
Montilla-Zaidín

**30 SEPTIEMBRE**

Carmona-Marbella  
Rvo. Granada-Loja  
Alcalá-Coria  
Pozoblanco-Ayamonte  
Córdoba-Ronda  
Ilturgi-Puente Genil  
Cádiz-Bailén  
Lucentino-Moguer  
Sanluqueño-Montilla  
Torremolinos-Zaidín

**7 OCTUBRE**

Marbella-Torremolinos  
Loja-Carmona  
Coria-Rvo. Granada  
Ayamonte-Alcalá  
Ronda-Pozoblanco  
Puente Genil-Córdoba  
Bailén-Ilturgi  
Moguer-Cádiz  
Montilla-Lucentino  
Zaidín-Sanluqueño

**14 OCTUBRE**

Marbella-Loja  
Carmona-Coria  
Rvo. Granada-Ayamonte  
Alcalá-Ronda  
Pozoblanco-Puente Genil  
Córdoba-Bailén  
Ilturgi-Moguer  
Cádiz-Montilla  
Lucentino-Zaidín  
Torremolinos-Sanluqueño

**21 OCTUBRE**

Loja-Torremolinos  
Coria-Marbella  
Ayamonte-Carmona  
Ronda-Rvo. Granada  
Puente Genil-Alcalá  
Bailén-Pozoblanco  
Moguer-Córdoba  
Montilla-Ilturgi

Zaidín-Cádiz  
Sanluqueño-Lucentino

**28 OCTUBRE**

Loja-Coria  
Marbella-Ayamonte  
Carmona-Ronda  
Rvo. Granada-Puente Genil  
Alcalá-Bailén  
Pozoblanco-Moguer  
Córdoba-Montilla  
Ilturgi-Zaidín  
Cádiz-Sanluqueño  
Torremolinos-Lucentino

**4 NOVIEMBRE**

Coria-Torremolinos  
Ayamonte-Loja  
Ronda-Marbella  
Puente Genil-Carmona  
Bailén-Rvo. Granada  
Moguer-Alcalá  
Montilla-Pozoblanco  
Zaidín-Córdoba  
Sanluqueño-Ilturgi  
Lucentino-Cádiz.

**11 NOVIEMBRE**

Coria-Ayamonte  
Loja-Ronda  
Marbella-Puente Genil  
Carmona-Bailén  
Rvo. Granada-Moguer  
Alcalá-Montilla  
Pozoblanco-Zaidín  
Córdoba-Sanluqueño  
Ilturgi-Lucentino  
Torremolinos-Cádiz

**18 NOVIEMBRE**

Ayamonte-Torremolinos  
Ronda-Coria  
Puente Genil-Loja  
Bailén-Marbella  
Moguer-Carmona  
Montilla-Rvo. Granada  
Zaidín-Alcalá  
Sanluqueño-Pozoblanco  
Lucentino-Córdoba  
Cádiz-Ilturgi

**25 NOVIEMBRE**

Ayamonte-Ronda  
Coria-Puente Genil  
Loja-Bailén  
Marbella-Moguer  
Carmona-Montilla  
Rvo. Granada-Zaidín  
Alcalá-Sanluqueño  
Pozoblanco-Lucentino  
Córdoba-Cádiz  
Torremolinos-Ilturgi

**2 DICIEMBRE**

Ronda-Torremolinos  
Puente Genil-Ayamonte  
Bailén-Coria  
Moguer-Loja  
Montilla-Marbella  
Zaidín-Carmona  
Sanluqueño-Rvo. Granada  
Lucentino-Alcalá  
Cádiz-Pozoblanco  
Ilturgi-Córdoba

**16 DICIEMBRE**

Ronda-Puente Genil  
Ayamonte-Bailén  
Coria-Moguer  
Loja-Montilla  
Marbella-Zaidín  
Carmona-Sanluqueño  
Rvo. Granada-Lucentino  
Alcalá-Cádiz  
Pozoblanco-Ilturgi  
Torremolinos-Córdoba

**30 DICIEMBRE**

Puente Genil-Torremolinos  
Bailén-Ronda  
Moguer-Ayamonte  
Montilla-Coria  
Zaidín-Loja  
Sanluqueño-Marbella  
Lucentino-Carmona

Cádiz-Rvo. Granada  
Ilturgi-Alcalá  
Córdoba-Pozoblanco.

**6 ENERO**

Puente Genil-Bailén  
Ronda-Moguer  
Ayamonte-Montilla  
Coria-Zaidín  
Loja-Sanluqueño  
Marbella-Lucentino  
Carmona-Cádiz  
Rvo. Granada-Ilturgi  
Alcalá-Córdoba  
Torremolinos-Pozoblanco

**13 ENERO**

Torremolinos-Bailén  
Moguer-Puente Genil  
Montilla-Ronda  
Zaidín-Ayamonte  
Sanluqueño-Coria  
Lucentino-Loja  
Cádiz-Marbella  
Ilturgi-Carmona  
Córdoba-Rvo. Granada  
Pozoblanco-Alcalá

**20 ENERO**

Bailén-Moguer  
Puente Genil-Montilla  
Ronda-Zaidín  
Ayamonte-Sanluqueño  
Coria-Lucentino  
Loja-Cádiz  
Marbella-Ilturgi  
Carmona-Córdoba  
Rvo. Granada-Pozoblanco  
Alcalá-Torremolinos

**SEGUNDA VUELTA**

**27 ENERO**

Rvo. Granada-Alcalá  
Carmona-Pozoblanco  
Marbella-Córdoba  
Loja-Ilturgi  
Coria-Cádiz  
Ayamonte-Lucentino  
Ronda-Sanluqueño  
Puente Genil-Zaidín  
Bailén-Montilla  
Moguer-Torremolinos

**3 FEBRERO**

Torremolinos-Rvo. Granada  
Alcalá-Carmona  
Pozoblanco-Marbella  
Córdoba-Loja  
Ilturgi-Coria  
Cádiz-Ayamonte  
Lucentino-Ronda  
Sanluqueño-Puente Genil  
Zaidín-Bailén  
Montilla-Moguer

**10 FEBRERO**

Carmona-Rvo. Granada  
Marbella-Alcalá  
Loja-Pozoblanco  
Coria-Córdoba  
Ayamonte-Ilturgi  
Ronda-Cádiz  
Puente Genil-Lucentino  
Bailén-Sanluqueño  
Moguer-Zaidín  
Montilla-Torremolinos

**17 FEBRERO**

Torremolinos-Carmona  
Rvo. Granada-Marbella  
Alcalá-Loja  
Pozoblanco-Coria  
Córdoba-Ayamonte  
Ilturgi-Ronda  
Cádiz-Puente Genil  
Lucentino-Bailén  
Sanluqueño-Moguer  
Zaidín-Montilla

**24 FEBRERO**

Marbella-Carmona  
Loja-Rvo. Granada  
Coria-Alcalá  
Ayamonte-Pozoblanco  
Ronda-Córdoba

Puente Genil-Ilturgi  
Bailén-Cádiz  
Moguer-Lucentino  
Montilla-Sanluqueño  
Zaidín-Torremolinos

**2 MARZO**

Torremolinos-Marbella  
Carmona-Loja  
Rvo. Granada-Coria  
Alcalá-Ayamonte  
Pozoblanco-Ronda  
Córdoba-Puente Genil  
Ilturgi-Bailén  
Cádiz-Moguer  
Lucentino-Montilla  
Sanluqueño-Zaidín

**9 MARZO**

Loja-Marbella  
Coria-Carmona  
Ayamonte-Rvo. Granada  
Ronda-Alcalá  
Puente Genil-Pozoblanco  
Bailén-Córdoba  
Moguer-Ilturgi  
Montilla-Cádiz  
Zaidín-Lucentino  
Sanluqueño-Torremolinos

**16 MARZO**

Torremolinos-Loja  
Marbella-Coria  
Carmona-Ayamonte  
Rvo. Granada-Ronda  
Alcalá-Puente Genil  
Pozoblanco-Bailén  
Córdoba-Moguer  
Ilturgi-Montilla  
Cádiz-Zaidín  
Lucentino-Sanluqueño

**23 MARZO**

Coria-Loja  
Ayamonte-Marbella  
Ronda-Carmona  
Puente Genil-Rvo. Granada  
Bailén-Alcalá  
Moguer-Pozoblanco  
Montilla-Córdoba  
Zaidín-Ilturgi  
Sanluqueño-Cádiz  
Lucentino-Torremolinos

**30 MARZO**

Torremolinos-Coria  
Loja-Ayamonte  
Marbella-Ronda  
Carmona-Puente Genil  
Rvo. Granada-Bailén  
Alcalá-Moguer  
Pozoblanco-Montilla  
Córdoba-Zaidín  
Ilturgi-Sanluqueño  
Cádiz-Lucentino

**6 ABRIL**

Ayamonte-Coria  
Ronda-Loja  
Puente Genil-Marbella  
Bailén-Carmona  
Moguer-Rvo. Granada  
Montilla-Alcalá  
Zaidín-Pozoblanco  
Sanluqueño-Córdoba  
Lucentino-Ilturgi  
Cádiz-Torremolinos

**13 ABRIL**

Torremolinos-Ayamonte  
Coria-Ronda  
Loja-Puente Genil  
Marbella-Bailén  
Carmona-Moguer  
Rvo. Granada-Montilla  
Alcalá-Zaidín  
Pozoblanco-Sanluqueño  
Córdoba-Lucentino  
Ilturgi-Cádiz

**20 ABRIL**

Ronda-Ayamonte  
Puente Genil-Coria  
Bailén-Loja  
Moguer-Marbella

Montilla-Carmona  
Zaidín-Rvo. Granada  
Sanluqueño-Alcalá  
Lucentino-Pozoblanco  
Cádiz-Córdoba  
Ilturgi-Torremolinos

**27 ABRIL**

Torremolinos-Ronda  
Ayamonte-Puente Genil  
Coria-Bailén  
Loja-Moguer  
Marbella-Montilla  
Carmona-Zaidín  
Rvo. Granada-Sanluqueño  
Alcalá-Lucentino  
Pozoblanco-Cádiz  
Córdoba-Ilturgi

**4 MAYO**

Puente Genil-Ronda  
Bailén-Ayamonte  
Moguer-Coria  
Montilla-Loja  
Zaidín-Marbella  
Sanluqueño-Carmona  
Lucentino-Rvo. Granada  
Cádiz-Alcalá  
Ilturgi-Pozoblanco  
Córdoba-Torremolinos

**11 MAYO**

Torremolinos-Puente Genil  
Ronda-Bailén  
Ayamonte-Moguer  
Coria-Montilla  
Loja-Zaidín  
Marbella-Sanluqueño  
Carmona-Lucentino  
Rvo. Granada-Cádiz  
Alcalá-Ilturgi  
Pozoblanco-Córdoba

**18 MAYO**

Bailén-Puente Genil  
Moguer-Ronda  
Montilla-Ayamonte  
Zaidín-Coria  
Sanluqueño-Loja  
Lucentino-Marbella  
Cádiz-Carmona  
Ilturgi-Rvo. Granada  
Córdoba-Alcalá  
Pozoblanco-Torremolinos

**25 MAYO**

Bailén-Torremolinos  
Puente Genil-Moguer  
Ronda-Montilla  
Ayamonte-Zaidín  
Coria-Sanluqueño  
Loja-Lucentino  
Marbella-Cádiz  
Carmona-Ilturgi  
Rvo. Granada-Córdoba  
Alcalá-Pozoblanco

**1 JUNIO**

Moguer-Bailén  
Montilla-Puente Genil  
Zaidín-Ronda  
Sanluqueño-Ayamonte  
Lucentino-Coria  
Cádiz-Loja  
Ilturgi-Marbella  
Córdoba-Carmona  
Pozoblanco-Rvo. Granada  
Torremolinos-Alcalá

**COMPRO**  
Oro, Plata, Brillantes,  
Esmeraldas  
Monedas  
Relojes antiguos  
**Pagamos todo su valor**  
**Joyería**  
**AGARRADO**  
Honda, 19- Telf. 342668

# CALENDARIO DE LA PRIMERA REGIONAL

**PRIMERA VUELTA**

**2 SEPTIEMBRE**

Puerto Malagueño-A. Gallardo  
Chiclana-Chipiona  
Balón-Rayó  
López Pinto-Soberano  
Arcos-Pastora  
Bazán-Coín  
Churriana-Manilva  
Cártama-Benamiel  
Ubrique-San Roque  
Palo-Fuengirola  
Olvera-Rvo. Linense

**9 SEPTIEMBRE**

A. Gallardo-Olvera  
Chipiona-Puerto Malagueño  
Rayo-Chiclana  
Soberano-Balón  
Pastora-López Pinto  
Coín-Arcos  
Manilva-Bazán  
Benamiel-Churriana  
San Roque-Cártama  
Fuengirola-Ubrique  
Rvo. Linense-Palo

**16 SEPTIEMBRE**

A. Gallardo-Chipiona  
Puerto Malagueño-Rayó  
Chiclana-Soberano  
Balón-Pastora  
López Pinto-Coín  
Arcos-Manilva  
Bazán-Benamiel  
Churriana-San Roque  
Cártama-Fuengirola  
Ubrique-Rvo. Linense  
Olvera-Palo

**23 SEPTIEMBRE**

Chipiona-Olvera  
Rayo-A. Gallardo  
Soberano-Puerto Malagueño  
Pastora-Chiclana  
Coín-Balón  
Manilva-López Pinto  
Benamiel-Arcos  
San Roque-Bazán  
Fuengirola-Churriana  
Rvo. Linense-Cártama  
Palo-Ubrique

**30 SEPTIEMBRE**

Chipiona-Rayó  
A. Gallardo-Soberano  
Puerto Malagueño-Pastora  
Chiclana-Coín  
Balón-Manilva  
López Pinto-Benamiel  
Arcos-San Roque  
Bazán-Fuengirola  
Churriana-Rvo. Linense  
Cártama-Palo  
Olvera-Ubrique

**7 OCTUBRE**

Rayo-Olvera  
Soberano-Chipiona  
Pastora-A. Gallardo  
Coín-Puerto Malagueño  
Manilva-Chiclana  
Benamiel-Balón  
San Roque-López Pinto  
Fuengirola-Arcos  
Rvo. Linense-Bazán  
Palo-Churriana  
Ubrique-Cártama

**14 OCTUBRE**

Rayo-Soberano  
Chipiona-Pastora  
A. Gallardo-Coín  
Puerto Malagueño-Manilva  
Chiclana-Benamiel  
Balón-San Roque  
López Pinto-Fuengirola  
Arcos-Rvo. Linense  
Bazán-Palo  
Churriana-Ubrique  
Olvera-Cártama

**21 OCTUBRE**

Soberano-Olvera  
Pastora-Rayó  
Coín-Chipiona  
Manilva-A. Gallardo  
Benamiel-Puerto Malagueño  
San Roque-Chiclana  
Fuengirola-Balón  
Rvo. Linense-López Pinto  
Palo-Arcos  
Ubrique-Bazán  
Cártama-Churriana

**28 OCTUBRE**

Soberano-Pastora  
Rayo-Coín  
Chipiona-Manilva  
A. Gallardo-Benamiel

Puerto Malagueño-San Roque

Chiclana-Fuengirola  
Balón-Rvo. Linense  
López Pinto-Palo  
Arcos-Ubrique  
Bazán-Cártama  
Olvera-Churriana

**4 NOVIEMBRE**

Pastora-Olvera  
Coín-Soberano  
Manilva-Rayó  
Benamiel-Chipiona  
San Roque-A. Gallardo  
Fuengirola-Puerto Malagueño  
Rvo. Linense-Chiclana  
Palo-Balón  
Ubrique-López Pinto  
Cártama-Arcos  
Churriana-Bazán

**11 NOVIEMBRE**

Pastora-Coín  
Soberano-Manilva  
Rayo-Benamiel  
Chipiona-San Roque  
A. Gallardo-Fuengirola  
Puerto Malagueño-Rvo. Linense  
Chiclana-Palo  
Balón-Ubrique  
López Pinto-Cártama  
Arcos-Churriana  
Olvera-Bazán

**18 NOVIEMBRE**

Coín-Olvera  
Manilva-Pastora  
Benamiel-Soberano  
San Roque-Rayó  
Fuengirola-Chipiona  
Rvo. Linense-A. Gallardo  
Palo-Puerto Malagueño  
Ubrique-Chiclana  
Cártama-Balón  
Churriana-López Pinto  
Bazán-Arcos

**25 NOVIEMBRE**

Coín-Manilva  
Pastora-Benamiel  
Soberano-San Roque  
Rayo-Fuengirola  
Chipiona-Rvo. Linense  
A. Gallardo-Palo  
Puerto Malagueño-Ubrique  
Chiclana-Cártama  
Balón-Churriana  
López Pinto-Bazán  
Olvera-Arcos

**2 DICIEMBRE**

Manilva-Olvera  
Benamiel-Coín  
San Roque-Pastora  
Fuengirola-Soberano  
Rvo. Linense-Rayó  
Palo-Chipiona  
Ubrique-A. Gallardo  
Cártama-Puerto Malagueño  
Churriana-Chiclana  
Bazán-Balón  
Arcos-López Pinto

**9 DICIEMBRE**

Manilva-Benamiel  
Coín-San Roque  
Pastora-Fuengirola  
Soberano-Rvo. Linense  
Rayo-Palo  
Chipiona-Ubrique  
A. Gallardo-Cártama  
Puerto Malagueño-Churriana  
Chiclana-Bazán  
Balón-Arcos

**16 DICIEMBRE**

Benamiel-Olvera  
San Roque-Manilva  
Fuengirola-Coín  
Rvo. Linense-Pastora  
Palo-Soberano  
Ubrique-Rayó  
Cártama-Chipiona  
Churriana-A. Gallardo  
Bazán-Puerto Malagueño  
Arcos-Chiclana  
López Pinto-Balón

**23 DICIEMBRE**

Benamiel-San Roque  
Manilva-Fuengirola  
Coín-Rvo. Linense  
Pastora-Palo  
Soberano-Ubrique  
Rayo-Cártama  
Chipiona-Churriana  
A. Gallardo-Bazán  
Puerto Malagueño-Arcos  
Chiclana-López Pinto  
Olvera-Balón

**30 DICIEMBRE**

San Roque-Olvera  
Fuengirola-Benamiel  
Rvo. Linense-Manilva  
Palo-Coín  
Ubrique-Pastora  
Cártama-Soberano  
Churriana-Rayó  
Bazán-Chipiona  
Arcos-A. Gallardo  
López Pinto-Puerto Malagueño  
Balón-Chiclana

**6 ENERO**

San Roque-Fuengirola  
Benamiel-Rvo. Linense  
Manilva-Palo  
Coín-Ubrique  
Pastora-Cártama  
Soberano-Churriana  
Rayo-Bazán  
Chipiona-Arcos  
A. Gallardo-López Pinto  
Puerto Malagueño-Balón  
Olvera-Chiclana

**13 ENERO**

Olvera-Fuengirola  
Rvo. Linense-San Roque  
Palo-Benamiel  
Ubrique-Manilva  
Cártama-Coín  
Churriana-Pastora  
Bazán-Soberano  
Arcos-Rayó  
López Pinto-Chipiona  
Balón-A. Gallardo  
Chiclana-Puerto Malagueño

**20 ENERO**

Fuengirola-Rvo. Linense  
San Roque-Palo  
Benamiel-Ubrique  
Manilva-Cártama  
Coín-Churriana  
Pastora-Bazán  
Soberano-Arcos  
Rayo-López Pinto  
Chipiona-Balón  
A. Gallardo-Chiclana  
Puerto Malagueño-Olvera

**SEGUNDA VUELTA**

**27 ENERO**

A. Gallardo-Puerto Malagueño  
Chipiona-Chiclana  
Rayo-Balón  
Soberano-López Pinto  
Pastora-Arcos  
Coín-Bazán  
Manilva-Churriana  
Benamiel-Cártama  
San Roque-Ubrique  
Fuengirola-Palo  
Rvo. Linense-Olvera

**3 FEBRERO**

Olvera-A. Gallardo  
Puerto Malagueño-Chipiona  
Chiclana-Rayó  
Balón-Soberano  
López Pinto-Pastora  
Arcos-Coín  
Bazán-Manilva  
Churriana-Benamiel  
Cártama-San Roque  
Ubrique-Fuengirola  
Palo-Rvo. Linense

**10 FEBRERO**

Chipiona-A. Gallardo  
Rayo-Puerto Malagueño  
Soberano-Chiclana  
Pastora-Balón  
Coín-López Pinto  
Manilva-Arcos  
Benamiel-Bazán  
San Roque-Churriana  
Fuengirola-Cártama  
Rvo. Linense-Ubrique  
Palo-Olvera

**17 FEBRERO**

Olvera-Chipiona  
A. Gallardo-Rayó  
Puerto Malagueño-Soberano  
Chiclana-Pastora  
Balón-Coín  
López Pinto-Manilva  
Arcos-Benamiel  
Bazán-San Roque  
Churriana-Fuengirola  
Cártama-Rvo. Linense  
Ubrique-Palo

**24 FEBRERO**

Rayo-Chipiona  
Soberano-A. Gallardo

Pastora-Puerto Malagueño

Coín-Chiclana  
Manilva-Balón  
Benamiel-López Pinto  
San Roque-Arcos  
Fuengirola-Bazán  
Rvo. Linense-Churriana  
Palo-Cártama  
Ubrique-Olvera

**2 MARZO**

Olvera-Rayó  
Chipiona-Soberano  
A. Gallardo-Pastora  
Puerto Malagueño-Coín  
Chiclana-Manilva  
Balón-Benamiel  
López Pinto-San Roque  
Arcos-Fuengirola  
Bazán-Rvo. Linense  
Churriana-Palo  
Cártama-Ubrique

**9 MARZO**

Soberano-Rayó  
Pastora-Chipiona  
Coín-A. Gallardo  
Manilva-Puerto Malagueño  
Benamiel-Chiclana  
San Roque-Balón  
Fuengirola-López Pinto  
Rvo. Linense-Arcos  
Palo-Bazán  
Ubrique-Churriana  
Cártama-Olvera

**16 MARZO**

Olvera-Soberano  
Rayo-Pastora  
Chipiona-Coín  
A. Gallardo-Manilva  
Puerto Malagueño-Benamiel  
Chiclana-San Roque  
Balón-Fuengirola  
López Pinto-Rvo. Linense  
Arcos-Palo  
Bazán-Ubrique  
Churriana-Cártama

**19 MARZO**

Pastora-Soberano  
Coín-Rayó  
Manilva-Chipiona  
Benamiel-A. Gallardo  
San Roque-Puerto Malagueño  
Fuengirola-Chiclana  
Rvo. Linense-Balón  
Palo-López Pinto  
Ubrique-Arcos  
Cártama-Bazán  
Churriana-Olvera

**23 MARZO**

Olvera-Pastora  
Soberano-Coín  
Rayo-Manilva  
Chipiona-Benamiel  
A. Gallardo-San Roque  
Puerto Malagueño-Fuengirola  
Chiclana-Rvo. Linense  
Balón-Palo  
López Pinto-Ubrique  
Arcos-Cártama  
Bazán-Churriana

**30 MARZO**

Coín-Pastora  
Manilva-Soberano  
Benamiel-Rayó  
San Roque-Chipiona  
Fuengirola-A. Gallardo  
Rvo. Linense-Puerto Malagueño  
Palo-Chiclana  
Ubrique-Balón  
Cártama-López Pinto  
Churriana-Arcos  
Bazán-Olvera

**6 ABRIL**

Olvera-Coín  
Pastora-Manilva  
Soberano-Benamiel  
Rayo-San Roque  
Chipiona-Fuengirola  
A. Gallardo-Rvo. Linense  
Puerto Malagueño-Palo  
Chiclana-Ubrique  
Palo-Cártama  
López Pinto-Churriana  
Arcos-Bazán

**13 ABRIL**

Manilva-Coín  
Benamiel-Pastora  
San Roque-Soberano  
Fuengirola-Rayó  
Rvo. Linense-Chipiona  
Palo-A. Gallardo  
Ubrique-Puerto Malagueño  
Cártama-Chiclana

Churriana-Balón  
Balón-López Pinto  
Arcos-Olvera

**20 ABRIL**

Olvera-Manilva  
Coín-Benamiel  
Pastora-San Roque  
Soberano-Fuengirola  
Rayo-Rvo. Linense  
Chipiona-Palo  
A. Gallardo-Ubrique  
Puerto Malagueño-Cártama  
Chiclana-Churriana  
Balón-Bazán  
López Pinto-Arcos

**27 ABRIL**

Benamiel-Manilva  
San Roque-Coín  
Fuengirola-Pastora  
Rvo. Linense-Soberano  
Palo-Rayó  
Ubrique-Chipiona  
Cártama-A. Gallardo  
Churriana-Puerto Malagueño  
Bazán-Chiclana  
Arcos-Balón  
López Pinto-Olvera

**1 MAYO**

Olvera-Benamiel  
Manilva-San Roque  
Coín-Fuengirola  
Pastora-Rvo. Linense  
Soberano-Palo  
Rayo-Ubrique  
Chipiona-Cártama  
A. Gallardo-Churriana  
Puerto Malagueño-Bazán  
Chiclana-Arcos  
Balón-López Pinto

**4 MAYO**

San Roque-Benamiel  
Fuengirola-Manilva  
Rvo. Linense-Coín  
Palo-Pastora  
Ubrique-Soberano  
Cártama-Rayó  
Churriana-Chipiona  
Bazán-A. Gallardo  
Arcos-Puerto Malagueño  
López Pinto-Chiclana  
Balón-Olvera

**11 MAYO**

Olvera-San Roque  
Benamiel-Fuengirola  
Manilva-Rvo. Linense  
Coín-Balón  
Pastora-Ubrique  
Soberano-Cártama  
Rayo-Churriana  
Chipiona-Bazán  
A. Gallardo-Arcos  
Puerto Malagueño-López Pinto  
Chiclana-Balón

**18 MAYO**

Fuengirola-San Roque  
Rvo. Linense-Benamiel  
Palo-Manilva  
Ubrique-Coín  
Cártama-Pastora  
Churriana-Soberano  
Bazán-Rayó  
Arcos-Chipiona  
López Pinto-A. Gallardo  
Balón-Puerto Malagueño  
Chiclana-Olvera

**25 MAYO**

Fuengirola-Olvera  
San Roque-Rvo. Linense  
Benamiel-Palo  
Manilva-Ubrique  
Coín-Cártama  
Pastora-Churriana  
Pastora-Churriana  
Soberano-Bazán  
Rayo-Arcos  
Chipiona-López Pinto  
A. Gallardo-Balón  
Puerto Malagueño-Chiclana

**1 JUNIO**

Rvo. Linense-Fuengirola  
Palo-San Roque  
Ubrique-Benamiel  
Cártama-Manilva  
Churriana-Coín  
Bazán-Pastora  
Arcos-Soberano  
López Pinto-Rayó  
Balón-Chipiona  
Chiclana-A. Gallardo  
Olvera-Puerto Malagueño

# Ruiz Miguel cortó cuatro orejas en Tarragona

## En Figueras, triunfo de Fermín Bohórquez

## En Las Ventas tomó la alternativa «El Bogotano»

TARRAGONA, 19. (Efe). — Toros de Baca Belmonte, buenos. Media entrada.

Ángel Teruel, una oreja y división de opiniones.

Francisco Ruiz Miguel, cuatro orejas.

Dámaso González, una oreja y dos orejas, respectivamente.

Los tres matadores fueron despididos con una gran ovación.

### BRILLANTE ACTUACION DE FERMIN BOHORQUEZ

FIGUERAS (Gerona), 19. — Dos toros de Torre Alta, para el rejoneador Fermín Bohórquez, que cortó una oreja del primero y fue silenciado su labor en el otro.

En lidia normal, los toreros, muy molestados por la tramontana, se las entendieron con cuatro toros de Camaligera, buenos.

Heredia Romero, silencio y pitos, respectivamente.

José Copete «Copetillo», vuelta al ruedo en cada uno de sus enemigos. Se registró una buena entrada.

### OREJA A RAUL ARANDA

PALMA DE MALLORCA, 19. (Efe). — Cinco toros de Moreno Pidal y uno del conde de Mavalde, mansurrones.

Manolo Cortés división de opiniones en el primero y ovación y vuelta al ruedo en el cuarto.

Raúl Aranda ovacionado en el segundo y ovación, oreja y vuelta al ruedo en el quinto.

Alfonso Romero ovación y vuelta en el tercero y división de opiniones en el que cerraba plaza.

### ALTERNATIVA DE «EL BOGOTANO»

MADRID, 19. (Efe). — Cinco toros de «Carreros», de Salamanca, y uno de García Romero Hermanos, muy grandes, cinco cañeros los de Carreros, con un par de toros realmente nobles, muy difícil el de García Romero, sobrado de sentido y peligro.

«El Inclusero» se llevó el peor lote. No pudo lucirse en ninguno de sus enemigos. El de Carreros caía por los dos pitones y el de García Romero desarro-

llaba sentido buscando el bulto. Mató de pinchazo y estocada baja al primero. (Palmas) y de pinchazo y estocada al cuarto.

Raúl Sánchez muy valiente con un hermoso ejemplar de Carreros. Se jugó la vida sin cuento. Cortó la mano con decisión y temple. Estocada. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo). En el quinto Raúl Sánchez volvió a estar muy valiente peleando con la dureza del difícil animal. Estocada. (Ovación).

«El Bogotano», que se doctoraba en Madrid, anduvo animoso en sus dos toros Vulgar con el capote, fácil y lucido con las banderillas. Cumplió en el primero — pinchazo, estocada y dos descabellos — (Palmas) y estuvo muy entonado con el sexto, al que mató de buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

### CORRIDA MUY LARGA

BARCELONA, 19. (Efe). — Más de media entrada. Un toro de Lirio y otro de Manuel Moreno Pidal, para los rejoneadores Alvaro Domecq y Joao Moura, que actuaron en el primero y quinto lugar, respectivamente.

Alvaro Domecq estuvo med-

cre en su toro, al que mató con el segundo rejón. (Ovación).

Ortega Cano, estuvo desafortunado Estocada y descabello al segundo intento. (Silencio).

En el otro, un toro peligroso, estocada entera. El puntillero levantó tres veces a la res y el diestro descabelló al primer repique. (Silencio).

Agustín Parra «Parrita» dos pinchazos, media y descabello (Silencio). En el otro toro, estocada y descabello al segundo intento. (Palmas).

«Morenito de Macaray», en su primero, tres pinchazos, estocada y descabello al cuarto golpe (Ovación). En el que cerró plaza, estocada y descabello. (Una oreja y vuelta al ruedo).

Joao Moura, que actuó a media corrida, mató de un rejón. (Una oreja y vuelta al ruedo).

### ULTIMA DE FERIA EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 19. (Efe). — Tercera y última corrida de feria. Asiste el secretario de Estado de Turismo señor Aguirre. Seis toros de Eduardo Mirra, de Sevilla, bien presentados en general y de juego desigual.

El primero fue sustituido por inválido por uno de Bernardino Jiménez que se dejó torear.

«Calatraveño» fue cogido por su primero antes de ser retirado al corral pero sin consecuencias. Con el sobrero, un pinchazo sin soltar y estocada entera. (Ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y saludos). En el cuarto, mata de estocada. (Silencio).

Roberto Domínguez, a su primero, lo mata de un pinchazo y más de media estocada. (Ovación y saludos). En su segundo, estocada casi entera y un descabello. (Una oreja y vuelta). Saludos.

Sánchez Puerto, en su primero, pinchazo, media estocada y descabello a la primera. (Aplausos). En el que cierra plaza, mata de un pinchazo y una entera sin puntilla. Gran ovación, una oreja, vuelta al ruedo y es despedido con aplausos.

### DOS AVISOS A JOSE LUIS PALOMAR

TAFALLA, 19. (Efe). — Cuarta corrida de Feria. Toros de Javier Moreno, de Sevilla, Regulares. Buena entrada.

«Niño de Aranjuez», en su primero, una estocada. (Oreja y vuelta). En el segundo, faena de alivio, estocada y aplausos.

José Luis Palomar, en su primero, un pinchazo y una media. (Bronca). En su segundo, dio ocho pinchazos, varios intentos de descabello. (Dos avisos y gran bronca).

Juan Antonio Esplá, en su primero, bonita faena, una estocada. (Dos orejas). En su segundo, fue ovacionado en banderillas, cuajó una gran faena. Una estocada, media y dos pinchazos. (Ovación y vuelta).

### «PAQUIRRI», SENSACIONAL

MARBELLA (Málaga), 19. (Efe). Con plaza llena se han lidiado seis toros de Carlos Núñez, flojos de remas.

Rafael de Paula, faena desconfiada para una estocada baja y cuatro descabellos en su primero. En su segundo, faena de alivio entre pitos, matando de media estocada y dos descabellos. (Bronca).

Manuel Benítez «El Cordobés» fue ovacionado con el capote y faena de pases por alto, naturales, de pecho, molinetes y su «salto de la rana». Mató de una esotocada y un descabello. (Dos orejas). En su segundo también fue ovacionado con el capote. Faena valiente y variada con la muleta con la que intercaló circulares y nuevamente el «salto de la rana». Lo despachó de dos pinchazos y una estocada. (Una oreja).

Francisco Rivera «Paquirri» recibe a su primero con dos largas cambiadas de rodillas y le coloca tres pares de banderillas, el tercero al quiebro. Inicia la faena de muleta con tres pases de rodillas para seguir con molinetes, naturales y de pecho. Mata de una estocada que basta. (Dos orejas y rabo).

En su segundo, toro difícil, ovacionado con el capote y en los tres pares de banderillas que colocó. Buena faena de muleta con pases por bajo, varias series de redondos, naturales, de pecho y circulares. Mata de una estocada. (Dos orejas).

ESPONTANEO CON PANCARTA POLITICA

BILBAO, 19. (Efe). — Un espontáneo, sin ánimo de torear, se lanzó al ruedo en la segunda corrida de la feria bilbaína. Estaba en la arena el cuarto de la tarde. El hombre no quiere ser torero. Llevaba una pancarta ajena a la fiesta taurina. Se le arrancó el toro y lo sorteó una vez de pura casualidad. Cuando se dirigía al callejón salieron los guardias de un burladero, como ocurre en todas las plazas españolas, para cumplir lo preceptuado en el vigente reglamento taurino, pero el espontáneo se negó a entregarse a los guardias. Ante la posibilidad del escándalo, los miembros de la Policía Nacional retornaron al burladero del callejón. Entonces el espontáneo se puso al habla con el delegado de la autoridad y regresó al tendido, al parecer, para evitar males mayores.

La plaza registró media entrada.

Dámaso Gómez, en su primero, pinchazo, media y cuatro descabellos. (Silencio). En su segundo, estocada caída y dos descabellos. (Aplausos).

El torero colombiano «El Puño», dos pinchazos, media y descabello. (Palmas). En el otro, estocada delantera. (Silencio).

El torero gaditano «Currillo», en su primero, cinco pinchazos, estocada y descabello. (Palmas). En el sexto, faena por la cara. Estocada y descabello. (Silencio).

### PALOMO Y «ESPARTACO», TRIUNFADORES

BENIDORM (Alicante), 19. — (Efe). — Toros de Enrique García, de Madrid, desiguales, con casta y nervio.

Palomo Linares, una estocada y una oreja en su primero. En su segundo, media en buen lugar y descabello al primer intento. (Una oreja).

Luis Francisco Esplá, media estocada y descabello. Una oreja. Al segundo, media ladeada que basta. (Aplausos).

Espartaco, cuatro pinchazos y una estocada caída. (Saludos desde los medios). Al segundo, una casi entera. (Dos orejas).

# Mario Triana salió a hombros de la plaza de Almería

## «El Soro» debutó con picadores en Valencia

ALMERÍA, 19. (Efe). — Novillos de Joaquín Buendía Peña, que en general dieron buen juego. Menos de media entrada. El primero fue devuelto a los corrales al inutilizarse en su salida.

Luis Reina, en su primero, estocada y descabello. (Una oreja). En su segundo, estocada y descabello. (Ovación).

Mario Triana, en su primero, un pinchazo y media estocada. (Silencio). En su segundo, pinchazo sin soltar y estocada. (Dos orejas y salida a hombros).

Aguilar Granada, en su primero varios pinchazos y descabellos. (Silencio). En su segundo, dos pinchazos y estocada. (Ovación).

### «EL SORO» DEBUTO CON CABALLOS

VALENCIA, 19. (Efe). — Seis novillos de los Herederos de Flores Albarrán, muy encastados y con poder. Al último tercio llegaron inciertos y sin fijeza, dificultando en ocasiones la labor de la terna.

Andrés Blanco evidenció nuevamente sus buenas maneras y hechuras toreras. Faena lucida en su primero, que estropeó por su deficiente manejo de la espada. Tres pinchazos y media estocada y dos golpes de verdugillo. (Ovación). En el cuarto, el valenciano se hizo ovacionar al torear por verónicas, tres de estos lances lentísimos y con gran temple fueron superiores. Con la muleta, Andrés realizó una faena de extraordinario corte por derechazos, pases en redondo y naturales, llevando muy torreado a su enemigo. Mató de una estocada que asomaba por los bajos y se le concedió una oreja con fuerte petición de la segunda.

Luciano Núñez estuvo muy de-

cidido en el segundo, sin llegar a conseguir el triunfo. Mató muy mal de siete pinchazos y un descabello. (Un aviso). (Silencio). En el quinto, Luciano se centró mejor con el astado y sacó buenas series con ambos manos, con el defecto de dejarse prender el engaño. Terminó de una estocada atravesada y hubo fuerte petición de oreja, que la presidencia no concedió. Núñez dio dos vueltas al ruedo y se abroncó al presidente.

Vicente Ruiz «El Soro», que se presentaba con picadores, estuvo valentísimo toda la tarde. En el tercero, que llegó a la meta incierto y con peligro, «El Soro» se mostró con muchas ganas y afición. Mató de cuatro pinchazos y un descabello. (Un aviso). (Ovación y salida). En el que cerró plaza, el debutante logró vencer la aspereza de su oponente en una labor presidida por la voluntad y el deseo de triunfo, consiguiendo algunos pases de recibo. Acabó de un pinchazo y estocada entera y cortó la oreja, con la que dio triunfal vuelta al ruedo acompañado de sus cientos de seguidores, que se habían desplazado desde la vecina localidad de Foyos para presenciar el debut de su torero.

### BUENA NOVILLADA

LLORET DE MAR (Gerona), 19. (Efe). — Dos novillos de José María Arnillas para el rejoneador catalán Vicente Pibernat, que estuvo muy lucido en ambos. (Una oreja de cada uno de sus enemigos).

Cuatro novillos de Víctor Marín, para lidia ordinaria.

El francés Alain Boninón, valiente en su lote. (Ovación y vuelta al ruedo, respectivamente).

Alejandro Montoya, artista y valiente. (Oreja en uno y vuelta al ruedo en el otro).



# TOROS en el PUERTO

EMPRESA: BARRILARO-CANOREA

DOMINGO 26 DE AGOSTO DE 1979, A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE.

## Tradicional corrida de agosto

6 HERMOSOS Y ESCOGIDOS TOROS, 6, DE

## DON ALVARO DOMEQC

MATADORES:

# «PAQUIRRI», GALLOSO y PACO OJEDA

TAQUILLA EN JEREZ: BAR «LA MODERNA», CALLE LARGA.

# Fino La Ina

imposible beber algo más fino **DOMECQ**

## LOS TOREROS DE SANLUCAR, TRIUNFADORES AYER EN LA PLAZA DEL PINO

### Montiel cortó dos orejas y rabo y Ojeda tres orejas

Anda Sanlúcar estos días metida de lleno en sus tradicionales y famosísimas fiestas Guadalquivireñas. Estas fiestas que tuvieron su primer cantor, hace veinticinco años, en mi gran amigo, escritor, poeta y pregonero de altos vuelos, Francisco Almagro Castro al que tanto se le recuerda y se le quiere en la blanca ciudad marinera a la que ayude a morir el Guadalquivir. Las Fiestas, que hoy culminan, tienen alborotada a la ciudad y a cuantos por ella sentimos algo especial, precisamente porque Sanlúcar, siempre con las puertas abiertas de par en par, se mete de lleno en el alma de todos, ofreciendo calor y cobijo.

En Sanlúcar, grátísima tierra manzanillera y vivero, valga el término, de los mejores langostinos de España, sin olvidar las acedías, únicas en nuestro litoral, nadie se siente extraño porque el sanluqueño se dá por entero tras el primer apretón de manos.

Y si la ciudad entera, desde su entrada por el Santuario de la Caridad o por el Cerro Falón hasta Bajo de Guía, Las Piletas o La Jara, cruzada por la hermosa calle Ancha o por la Calzada que muere a orilla del río, es estos días una pura fiesta, también lo fue ayer el coso del Pino. Una fiesta, en el Pino, en la plaza del Pino quiero decir, que tuvo su vértice en la gran faena de Juan Montiel al segundo de la suelta, tuvo también sus momentos grises, juntos con otros que nos pusieron un nudo en la garganta.

Veamos.

Al hablar de los momentos que nos pusieron un nudo en la garganta me refiero, como supondrán cuantos asistieron al festejo, a la faena que llevó a cabo Paco Ojeda en el sexto de la tarde, un toro con muchísimos pitones, bravo y con tremenda casta. Y por bravo y por encastado, que no son defectos y sí virtudes, difícil si no se le para, se le temple y se le manda. Y Ojeda —¿está en un bache?— ni lo paró, ni lo mandó —más que nada no lo mandó— ni templó en ningún momento.

No creo que Ojeda esté en un bache. Más bien que acusa —y esto lo he dicho muchísimas veces— el paso del novillo al toro y, también, que mandó poco, que no corre la mano, que no despega los brazos. A los toros, Paco, no se les puede dejar la muleta muerta casi a la altura de la pierna, porque el día menos pensado el más noble te puede llevar por delante. ¿Qué eso es lo que le hacías a los novillos y el público saltaba de entusiasmo y tu salías airoso una

**CARTEL:** Seis toros de don Juan Pedro Domecq para José Luis Galloso (corinto y oro), Juan Montiel (burdeos y oro) y Paco Ojeda (celestes y oro).

**INCIDENCIAS:** La corrida transcurrió más o menos normalmente, si bien hay que dejar constancia de que hubo cierta pasión —y cierto partidismo— en los tendidos. Montiel, tras una gran faena, cortó las dos orejas y el rabo al primero de su lote y Paco Ojeda las dos orejas del tercero y una del que cerró plaza.

Antes de que las cuadrillas irrumpieran en el arenal, fueron paseadas por el ruedo, ocupando dos coches de caballos, la reina y damas de las fiestas en honor del Río Guadalquivir.

**ENTRADA:** Lleno total en la sombra y soberbia entrada en el sol, con algunos claros en las gradas.

**TIEMPO:** Tarde no muy calurosa, soplando algo el viento de Levante.

**LOS TOROS:** Desigual de presentación la corrida de don Juan Pedro Domecq, en la que

hubo un toro muy chico —el segundo— y otro con enormes pitones que fue el que cerró plaza, hubo en ella varios toros bien presentados y bien encornados, y uno, el primero del lote de Montiel, realmente excelente para el ganadero y para el torero. La res fue brava en el caballo, metía superiormente la cara en el engaño y repetía y repetía que era un contento. Un gran toro, largamente aplaudido en el arrastre. También fue muy bueno el tercero, gordo y playero de herramientas, que fue bravo y tuvo mucha casta, siendo también aplaudido cuando se lo llevaban las mulillas.

El primero, terciado y bien armado, manseó en el caballo, tuvo muchísima casta, resultó violento y casi no paró desde que saltó al ruedo. Fue un toro difícil, ovacionado en el arrastre, más que nada por molestar a Galloso, si bien hay que reconocer que tuvo una muerte digna de la casta que llevaba dentro. Cuarto, quinto y sexto tuvieron cosas buenas y otras menos buenas.

muy bien con el percal y entregado con la muleta, consiguiendo muchos pases de auténtica calidad. Se adornó con pases de espalda y otros de rodillas y mató de dos pinchazos media estocada, siendo ovacionado y saludando desde el tercio.

#### TRES OREJAS PARA OJEDA

Lo mejor que hizo ayer Ojeda fue matar a sus dos toros. Al primero de una gran estocada al sexto de un estoconazo hasta la bola.

En el primero estuvo muy quiete con el percal en la verónicas de recibo. Muy respete también estuvo Ojeda con la muleta en este toro, brindando a la reina de las Fiestas.

Tras unos pases por bajo se plantó la muleta en la derecha y toreó ni más ni menos que como lo hacía de novillero. Luego muy en torero, Ojeda ofreció unos trincheros, así como varios circulares. Faena estupenda, refrendada colosalmente con la espada. (Ovación fuerte, dos orejas y vuelta).

En el sexto, como ya dije, estuvo muy aperreado, pero mató formidablemente. Ello, la estocada, le valió la oreja y la vuelta al ruedo.

No está en un bache, créalo. Es que hay que darle tiempo al tiempo. Con el saco de valor que tiene puede ser figura de torero, si llega a parar, a templar y a mandar.

Al filo de la madrugada alguien me dijo que se habían lidiado dos toros de Núñez. ¿El chico? El segundo me uno de ellos. Le vi el hierro a varios toros —no me fijé en todos— y eran de Domecq. Si se lidiaron dos de Núñez lo menos que tuvo que hacer la empresa era anunciarlo. Y no lo hizo.

## TIEMPO AL TIEMPO

Crónica de **MANOLO LIANO**

y otra vez? De acuerdo. Pero los novillos no son los toros. Y menos ese sexto de ayer. Con dos pitones impresionantes y una casta que daba miedo. ¡Así te viste! Salvándote de la cornada por los pelos. Atropellado. A merced de la res. ¿Verdad que sí? Pues, mira una cosa, Paco. Si a ese mismo toro lo encelas en la muleta, le temple las embestidas y lo mandas largo, largo, todo lo que dé el brazo y más en vez de, una y otra vez, dejar la muleta y el brazo (por tanto) muerto casi a la altura de tu propio muslo, otro gallo hubiera cantado. Hubieras toreado al toro —y no el toro a tí— y hubieras estado muy desahogado, que no pudiste estar en ningún momento.

No es censura. No lo tomes como censura, por favor. Es, si quieres, un consejo de amigo. Para, manda y temple. Sobre todo, manda larga, largo, largo. Todo lo que de el brazo y más.

El torero no está en un bache. Hay que dar tiempo al tiempo. Que se de cuenta de lo que hay que hacerle a los toros, muy distinto de lo que se le puede hacer —y le hacía— a los

novillos. Ojeda puede ser torero. Un gran torero. Con ese saco de valor que tiene puede llegar donde quiera, si temple, para y manda.

#### MAL LOTE EL DE GALLOSO

Galloso tuvo ayer un mal lote en Sanlúcar. Y, también, un poco al público —parte del público, quiero decir— en contra. Con su primer toro no pudo hacer nada, esta es la verdad, limitándose a prepararlo para la muerte que llegó de una estocada bastante baja, no siendo su actuación del agrado del respetable que se metió en demasía con el torero del Puerto.

En el cuarto, sueltocio, distraído y con temperamento, se limitó a fijarlo con el capote, cuajando a renglón seguido un vistoso quite por delante.

Galloso brindó a la reina de las Fiestas y llevó a cabo una valerosa faena con pases de diversas marcas, destacando unos naturales y varios molinetes. Mató de tres pinchazos y una entera desprendida, siendo aplaudido y saludando desde el

tercio, mientras se dividían las impresiones.

#### SUPERIOR FAENA DE MONTIEL

Gran toro el segundo y gran faena la que, en esta res, llevó a cabo el algaideno Juan Montiel.

Nada más saltar el torete a la arena, Montiel lo recibió con seis lances superiores, media y un recorte que arrancaron la primera ovación de la tarde.

Luego, con la muleta, Montiel cuajó un faenón. ¿Verdad que torea este hombre menos de lo que merece? Con la diestra pegó un montón de muletazos de extraordinario arte, temple y mando. Con la izquierda bordó repetidas veces el pase natural y el de pecho, adornándose con molinetes, giraldillas y desplantes de rodillas. Tras unos pases por alto, doblemente genuflexo, y unas tocaduras de pitón, Montiel mató a su enemigo de una soberbio estocada hasta el puño. (Ovación prolongada, dos orejas, rabo y vuelta).

En el quinto, un toro bien presentado y cornigordo, que siempre derrotó alto, Montiel estuvo

## CORRIDA GOYESCA

GERONA, 19. (Efe). — Corrida goyesca. Casi lleno. Dos toros de Arcadio Albarrán, buenos, para el rejoneador Angel Peralta, que cortó las dos orejas y el rabo del primero y dio la vuelta al ruedo en el otro.

Cuatro toros de Vázquez Silva Hermanos, de Sevilla, desiguales. Gabriel de la Casa, silencio y bronca. Pepín Peñá, vuelta y una oreja.